



# CAMPEÃO

## das províncias

www.w3.pt  
W3 Computadores

preço 150800/0,75 euros

2ª Série | Ano 3 | Nº 108 | 19 de Outubro de 2000 | edição Aveiro

Desenv. Lino Vinhal | propriedade RegistoZ

Actualidade

## CENSOS 2001

### vai custar

# 9 milhões de contos



Última Página

## Pais encerram escola de Azurva

A Escola do 1.º Ciclo de Azurva, do Agrupamento de Eixo, foi encerrada na passada 3.ª Feira pelos pais dos alunos, face à falta de resposta da Direcção Regional e do CAE de Aveiro às repetidas reclamações de falta de uma auxiliar de acção educativa.

A Escola de Azurva tem 4 salas e 5 turmas e uma população de cerca de uma centena de alunos, e já deste o ano lectivo anterior que se encontra sem uma auxiliar de acção educativa. Razões de doença e proximidade da reforma da direcção educativa daquela escola conduziram à situação que hoje se vive, sem que a Direcção Regional ou o CAE tivessem tomado medidas. Só recentemente foi colocada uma auxiliar com um horário de quatro horas diárias, o que é considerado pelos pais dos alunos daquela escola, insuficiente para um universo de alunos com carências. Há na Escola de Azurva três crianças deficientes profundas, duas das quais em cadeira de rodas, e ainda duas crianças ginecenses, uma das quais nem a língua portuguesa domina ainda.

"Não há condições de segurança, nem

de higiene", reclamam os pais, e quer estes que os próprios professores já deram a conhecer a situação a todas as entidades que a poderiam resolver, sem obter resposta positiva. A DREC alega que a responsabilidade é da autarquia e a autarquia esquivava-se com o desconhecimento da legislação que lhe atribui a responsabilidade na matéria.

A situação é tanto mais grave que nos horários da escola há três períodos diários em que apenas uma professora se encontra na Escola, das 8 às 9 horas, das 12 às 13 e das 15,30 às 18 horas, deixando antever a falta de segurança resultante desta situação, que em caso de acidente pode ter consequências inimagináveis.

Entretanto a autarquia enjeita qualquer responsabilidade na situação uma vez que um parecer pouco esclarecedor da Associação Nacional de Municípios Portugueses refere que "a solução pela Lei, no que se refere à área educativa, privilegia o indesejável cruzamento de competências entre o Ministério e as Câmaras Municipais. Tal situação começa desde logo nas contradi-

ções entre a Lei n.º 159/99, o Decreto-Lei 115-A/98, e o Decreto-Lei 5151/99, em matéria de gestão de pessoal, que confinam entre a Escola e o Ministério. Nesta situação, é indispensável que tais cruzamentos de competências sejam completamente corrigidos e clarificados, por forma a que todos os agentes envolvidos conheçam bem o seu papel no processo, sem o que será difícil ser prestado um melhor serviço à comunidade antiquando a "bondade" deste conjunto de transferências".

Sem uma posição clara, a ANMP deixa às autarquias a "batata quente" e neste caso concreto a Câmara de Aveiro, através do seu vereador Jaime Borges, afirma que "vamos colaborar no que nos for possível, mas só excepcionalmente e se houver disponibilidades entre as auxiliares que temos no quadro. Mas, repito, só a título excepcional, porque a responsabilidade não cabe à Câmara".

Um imbróglio por resolver, e aos quais os pais dão resposta depois de outra reunião já marcada em que serão decididas novas formas de luta.

Especial Construção

Esta edição inclui um suplemento de 16 páginas inteiramente dedicadas à Construção Civil que não pode ser vendido em separado.



SOLVERDE

"A caminho da diversão!"  
No Casino de Espinho!



DECORACÃO DE ESPAÇOS COMERCIAIS

Fabricante de Vitríns e Baíches por medida

ATENÇÃO À NOVA MORADA

Pág. 24

Um Submarino em AVEIRO. VIDEO CLUBE

Submarino

Rua Dr. Mário Sacramento, 163 - AVEIRO  
(a 100m do JUMBO)  
Inscrição

ANTICUCAR II  
Sua vida é doce!



De 21 a 28  
Venha festejar o nosso aniversário  
a 1.ª Feira Europeia, 12 - 12.30h até às 18.00h  
Telf: 231 428 182

S. BERNARDO JÁ MERECE UMA CASA ASSIM!!!

DELICIOSO FRANGO DE CHURRASCO  
REFEIÇÕES NO LOCAL OU TAKE-AWAY

(Leve para casa)

- ESPECIALIDADE EM GRELHADOS
- BACALHAU C/NATAS
- FEIJOADA À BRASILEIRA
- VITELA À LAFOES
- ESPETADA DE LOMBINHOS



BRASAPÃO

- FABRICO PRÓPRIO DE PADARIA E PASTELARIA
- TODO O TIPO DE PÃO (Broa, Pão da Avó...)
- BOLOS ANIVERSÁRIO/BAPTIZADO/CASAMENTO
- SEMI-FRIOS/TARTES DE FRUTA
- PÃO DE LÓ (Tipo Felgueiras e Ovar)

ACEITAMOS ENCOMENDAS 234 342 333

VENHA VISITAR-NOS!!!  
ESTAMOS ENTRE  
A IGREJA E A JUNTA  
TODOS OS DIAS

## sumário

i

**Entrevista da Semana:** Há nove anos no sindicalismo, só há cerca de dois aderiu a um partido — "Os Verdes". É não deixa de ser curioso que estando num sindicato apelidado de "vermelho" tenha feito uma opção verde. As diferenças não serão tantas vincadas, mas no

intimo de Manuela Caetano nunca estiveram ideais convinscentes. As injustiças sociais são o que mais a preocupam, e pretende com o seu pequeno contributo, que alguma coisa possa melhorar na sociedade. Os nove anos de sindicalismo deram-lhe a maturidade suficiente para fazer uma opção política consciente. Não tem ambições políticas e prefere um trabalho de bastidores ao protagonismo exibido por muitos políticos. As questões ambientais estão na moda; na sua opinião, «já se vão dando alguns passos, mas

ainda são pequenos, ainda há muito a fazer» e foi pelas questões ambientais que começamos a nossa conversa.

páginas 3, 4 e 5

**Aveiro:** A estudar no oitavo ano, na Escola Básica EB 2,3 de Aradas, o jovem futebolista Alexandre Manuel Barbosa, de 13 anos, considera o seu actual clube como a melhor escola de futebol da região de Aveiro. Residente em Verdemilho, há dois anos que joga no Barroca e pretende vir a ser futebolista profissional. De

preferência, gostava de jogar no Futebol Clube do Porto ou, no caso de ir para o estrangeiro, optaria pelo Barcelona ou pelo Real Madrid. Vem de uma família com tradição no futebol, onde desde o pai ao irmão mais novo, todos se dedicam à modalidade. Gosta de ver o pai a jogar e considera-o um bom jogador.

página 7

De 21 a 29 deste mês cerca de oitocenas de empresas vão estar na maior mostra de decoração e mobiliário já realizada na região. Cinco mil metros quadrados vão estar pre-

enchidos com o que de mais moderno se apresenta no mercado de decoração, mobiliário e iluminação num certame que espera mais de 15.000 visitantes.

página 8

**Velhas Glórias:** Começou a jogar futebol como todos os miúdos: nos intervalos da escola e nos tempos livres. Mais tarde, alijou o desaparecido Clube Desportivo de Aveiro e só depois vestiu a camisola auri-verde que suas durante sete anos. Bertino da Maia Madal guarda, desses tempos, muitas

e boas recordações. A melhor? A camaradagem entre os colegas de equipa traduzida em amizades que ainda hoje, e passados tantos anos, se mantém.

página 17

**Saúde:** Os adolescentes em risco de desenvolver hipertensão arterial em adultos podem reduzir o risco de desenvolver esta patologia seguindo uma dieta rica em frutos, vegetais e produtos lácteos pobres em gorduras, de acordo com um novo estudo.

página 18

## ouvindo as nossas gentes

i

**Fazer a selecção do lixo em casa ou na escola ou participar em campanhas de sensibilização ambientalistas são gestos simples que podem travar o aumento dos níveis de poluição. Contudo, a informação que as pessoas recebem é, por vezes, pouca e estas questões acabam sempre por passar ao lado.**  
**Juliana Cruz, uma jovem aveirense de 15 anos apresentou-nos algumas**



no para compreenderem que o mundo não melhora se não houver vontade própria. Já se fez alguma coisa para que as pessoas se sintam bem no lugar onde vivem. Contudo, a falta de respeito pela natureza é algo que não deixa de permanecer e, inclusive, agravar-se.

**CP:** As pessoas são educadas o suficiente e respeitam o ambiente?

JC: Elas até podem ser

educadas e ensinadas para respeitar o ambiente, mas não o fazem. Fala-se, constantemente, em poluição ambiental, mas pouco ou nada se faz para alterar esta situação. Deveria existir mais informação para que as pessoas se apercebessem de que o ambiente que nos rodeia é indispensável para o nosso bem-estar. Há que criar hábitos nos mais pequenos para que eles não fiquem o que os adultos estão habituados a fazer.

**CP:** Em casa faz a selecção do lixo? Coloca o papel no "papelão", o vidro no "vidrão"...?

JC: Sim. Tenho sempre em conta aquilo que é melhor para o ambiente. Mesmo nas salas de aula temos recipientes próprios para colocarmos o papel e as pilhas. É bom que a sensibilização e a informação passem pelas escolas, porque as crianças podem, inclusive, alertar os pais para a situação. Tenho pena é que muitas pessoas continuem a dar pouca importância ao ambiente. Se todos nós contribuíssemos para melhorar a qualidade do ambiente, então, as coisas tornam-se-lhe muito mais fáceis e a poluição seria muito menor.

**CP:** Como tornar a cidade mais limpa?

**Quais os sucessos que apresenta?**

JC: Quando se realizou a campanha do "Dia Europeu Sem Carro", os níveis de poluição diminuíram significativamente. Penso que foi uma ideia brilhante e, ao mesmo tempo, uma maneira de sensibilizar as pessoas para as questões ambientais. Contudo, não concordo que a campanha tenha sido só por um dia, mas todos os dias deveriam ser feitas campanhas iguais ou idênticas a esta. O governo poderia investir mais nestas ações, informando as pessoas para os resultados que podem advir se não tivessem em conta os "direitos" do que o ambiente tem. As escolas têm, também, um papel fundamental na educação dos jovens.

**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP):** Aveiro é uma cidade limpa?

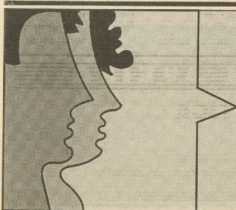
Juliana Cruz (JC): Po-

deria ser uma cidade mais limpa. As pessoas têm pouca consideração pelo ambiente e falta-lhes civi-

## ficha técnica

**Campeão das Províncias:** Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Cais de S. Roque, 8, r/c, Apartado 291 - 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovicias@net.pt.  
**Propriedade:** REGVOZ, Empresa de Comunicação, Lda. Aveiro. **Director:** Lino Vinhal. **Consultor Editorial:** Costa Carvalho. **Direcção Artística:** Francisco Cardoso Lima. **Paginação e Maquetagem:** Publinterim - Coimbra. **Chefe de Redacção:** Daniela Sousa Pinto. **Redacção:** Daniela Sousa Pinto, Nuno Peixinho, Rui Vicente, Solomé Silva; Arminio Baijoux. **Telefones:** 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Cais de S. Roque, 8, r/c, 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovicias@net.pt. **Departamento Comercial:** Alice 56, Carla Pimentel, Dulce Ribeiro, Lúcia Cardoso, Paula Nobre, Dulcinda Rodrigues; telefones 234428136/234428248/9, Fax: 234384981, Rua Cais de S. Roque, 8, r/c, 3800-256 Aveiro. **Colaboradores:** Alberto Ferreira, Amaro Neves, Américo Grego, António Lemos, António Silva, Armando Teixeira Carneiro, Carlos Caldeira, Carlos Ferreira, Emília Serra, Fausto Ferreira, Gaspar Albino, João Duarte Redondo, João Raposo, Jorge Henriques, José Manuel Nunes, Luís Cruz, Luís Teixeira e Melo, Manuel Ferreira Rodrigues, Manuel Garmelo, Manuel Paulo Dias, Maria Cecília Marado, Maria Emília Cavalcão, Mário Faria, Maria Vitoria, Pedro Figueiredo, Rui Filipe da Paiva, Vitor Sequeira. **Impressão:** Centro de Impressão Corozê. **Distribuição:** Rubilindo, Campeão das Províncias (pasta-a-pasta), CITI. **Registo:** SRIP sob o nº 222567. **ISSN:** 0874 - 3622. **Depósito Legal:** nº 127443/98. **Preço de cada número:** 150\$00 / 0,75 euros. **Assinatura anual:** 5.500\$00 / 27,50 euros.

Membro da Associação da Imprensa Não-Diária.



A ARTE DE COMUNICAR

99.3

RÁDIO SOBERANIA • ÁGUEDA/AVEIRO

**Escritórios:**

**ÁGUEDA:**  
Rua José Súcena,  
20 - 3.  
Telef. 234 802 103  
Fax 234 824 334

**AVEIRO:**  
Av. Dr. Lourenço Peixinho,  
96 D - 3 - Sala B  
Telef./Fax 234 386 232



# Não pode haver ensino de qualidade sem um investimento sério na escola pública

*Há nove anos no sindicalismo, só há cerca de dois aderiu a um partido - "Os Verdes". E não deixa de ser curioso que estando num sindicato apelidado de "vermelho" tenha feito uma opção verde. As diferenças não serão tão vincadas, mas no íntimo de Manuela Caetano nunca estiveram ideais comunistas. As injustiças sociais são o que mais a preocupam, e pretende com o seu pequeno contributo, que alguma coisa possa melhorar na sociedade. Os nove anos de sindicalismo deram-lhe a maturidade suficiente para fazer uma opção política consciente. Não tem ambições políticas e prefere um trabalho de bastidores ao protagonismo exibido por muitos políticos. As questões ambientais estão na moda, na sua opinião, «já se vão dando alguns passos, mas ainda são pequeninos, ainda há muito a fazer» e foi pelas questões ambientais que começámos a nossa conversa.*

Arménio Bojouca

**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP)** - A geração mais nova está mais aberta a estas questões?

Manuela Caetano (MC) - Isso é extremamente importante e penso que aí a escola é fundamental, e cada vez mais se interliga com a ideia de que a Escola não pode ser só de aprendizagem livre-tesca mas sim uma aprendizagem da vida. Nem todos podem ser doutores mas todos podem ser cidadãos conscientes.

**CP** - Diz isso porque ainda há a mentalidade do doutorismo?

MC - Acho que se vive essa mentalidade tem de mudar. Isto não significa que todos não

tenham de ter acesso à educação e à cultura, mas há necessidade de formar técnicos para outras actividades e não só para alguns quadros.

**CP** - Como é que o Sindicato vê a situação do Ensino neste momento em Portugal?

MC - Julgo que o Ensino continua a ser caótico. E não tenho receio nenhum em utilizar esta palavra. Se fomos às Escolas, e recentemente fomos a muitas, há várias situações onde estão a funcionar pessimamente. E não é por aí que vamos ter um Ensino de qualidade.

**CP** - E onde começa o mal?

MC - Começa, desde logo, na gestão e administração das escolas. Aquecendo com uma grande bandeira da autonomia, tentou desen-

tralizar-se, mas o que é certo é que hoje as escolas são cada vez mais confrontadas, e nos casos do 1.º Ciclo e pré-escolar ainda mais, com falta de material, o aspecto burocrático sempre sobreposto ao aspecto pedagógico, o que leva a que as escolas continuem a viver recheadas de nada. Há escolas muito próximas de nós que não têm pessoal auxiliar.

**CP** - Casos concretos...

MC - Numa escola de Oliveira do Bairro, uma colega que está há 19 anos na escola, tem apenas uma assalariada duas horas por dia, o que nem sequer dá para limpar a escola. Agora vejamos durante o dia acontece qualquer coisa a uma criança; ela não tem hipóteses de ir com ela ao hospital, se for caso dis-



so, porque não pode deixar todas as outras crianças sózinhas. Para além da falta de pessoal auxiliar temos de registar a falta de condições físicas, isto é, escolas onde não há um espaço para a ginástica, por exemplo.

**CP** - Tudo vive de orçamentos...

MC - Pois... e ainda este ano as escolas se viram confrontadas com um corte orçamental, pela circular 5. Posso dar-lhe o exemplo da Escola LBE 2,3 de Avançada que teve um corte orçamental de 1.600 contos. A média pode cifrar-se em cerca de 1.000 contos por escola. Como é que pode haver autonomia pedagógica se a autonomia financeira não existe. Como é que se podem fazer omeletas sem ovos? Mas entretanto as escolas foram "brin-

dadas" com o kit da Rede Pública...

**CP** - Mas o ministro Mariano Gago anunciou que em 2001 todas as escolas terão computadores, e mais, um por cada dez alunos.

MC - Vamos ver... estamos em Outubro de 2000 e estas coisas estão a acontecer. Não estou a falar de hipóteses, estou a falar de coisas muito concretas. Nestes últimos dias, na minha passagem pelas escolas, foi-me dado conta desta situação o que me leva, de facto, a dizer que o Ensino está caótico.

**CP** - Estas observações reportam-se à área de gestão e administração das Escolas, e à área educativa, como vai?

MC - Cada vez aumentam mais os alunos

por turma. Há indicações para as Escolas só em casos excepcionais e devidamente fundamentados formarem turmas com menos de 25 alunos. Mas na maior parte dos casos as escolas não têm aval para a fundamentação que dão. E temos mais uma vez o espírito economicista a funcionar, porque se há turmas com 25/30 alunos em que estão crianças com necessidades especiais, com deficiências comprovadas, que não têm apoio pedagógico acrescido. Isto contraria o Decreto-Lei 319 que não permite que uma turma onde haja alunos com carências especiais não haja mais de 20 alunos.

**CP** - Já que falou de número de alunos, fale-nos também do

*Continua na pág. seguinte*

**ATENÇÃO!!! JÁ ABRIU EM AVEIRO**

**CORPORAÇÃO DERMATO-ESTÉTICA**  
CLÍNICA MÉDICO CIRÚRGICA

\* Estética Capilar \* Transplante Capilar \* Medicina Estética e Rosto  
\* Medicina Estética Corporal \* Depilação Laser \* Varizes Laser \* Cirurgia de Ambulatório

Rua Eng. Von Hoff, n.º 36 - 4.º - L/M - Telef. 234 385 302 - Edifício Armelas - AVEIRO

abril

entrevista da semana [Manuela Caetano]



Continuação da pág. anterior

número de professores...

MC — Bom, aí só há um comentário a fazer: este ano foi um caos! Horários zero, só na Região Centro foram 500, e a quantidade de professores desempregados cada vez é maior. Os professores de horário zero são aqueles que pertencendo ao quadro de uma escola ficam sem atribuição de turma e que leva a que fiquem sem componente lectiva, ou ficam numa escola num rio de trinta quilómetros ou ficam em serviços administrativos e passam a fazer 35 horas na escola.

CP — O porquê dessa situação?

MC — O número de alunos por turma aumenta, e por outro lado há também um crescente número de alunos que sai das escolas públicas para os colégios privados. Estes colégios estão a proliferar na nossa região, e estou a falar dos colégios privados com contratos de associação, que vivem com dinheiros do Estado. Isto leva a que haja locais onde se deveria construir uma

escola pública e não se faz porque se constrói uma escola privada. Estas escolas "troubant" criam-se às escolas públicas, e posso dar-lhe um exemplo de aqui bem perto: este ano foram reatados 300 alunos à Escola Secundária de Vagos, que se transferiram para o Colégio de Calvão. E todos nós sabemos como algumas coisas funcionam nas privadas em termos de inflação de notas.

CP — Mas isso retira qualidade ao Ensino?

MC — Eu acho que sim, porque não pode haver um ensino de qualidade sem um investimento sério na escola pública. E um investimento sério passa pelas condições de trabalho, pela estabilização do corpo docente. Não se pode continuamente recorrer às reconduções, que foi uma coisa que este ano aconteceu. Esta é uma situação em que o Sindicato dos Professores está contra porque entendemos que as escolas devem ter estabilidade e dotadas dos quadros necessários para uma resposta de qualidade.

CP — Mas argumenta-se, também, que a

população juvenil está a diminuir... e há mesmo escolas a fechar por falta de alunos.

MC — O último estudo que nós fizemos indica que o número não está a diminuir assim tanto. Ou por outra, está a diminuir no ensino público mas a aumentar no privado. A população estudantil não está a diminuir, o que há é uma transferência para outras escolas. Pode dizer-se que há algumas situações de desertificação, mas só e apenas no meio rural. Em Sever do Vouga e em Águeda já tem acontecido escolas que ficam com cinco alunos e não se justifica ter uma escola aberta nessas condições. Nesses casos, a autarquia promove o transporte desses alunos para uma outra escola próxima. Já tivemos, nesse aspecto, uma posição contrária, mas hoje entendemos que esses alunos vão beneficiar estando com outros. Mas há locais onde se continuam a manter essas escolas, como é o caso de Horta, com seis alunos, que vão à EB 2,3 de Eixo uma vez por semana.

CP — Voltando a falar de professores...

MC — Muitas, muitas mesmo. No distrito de Aveiro a totalidade ronda o milhar. Se falarmos a nível da região e a nível nacional os números são assustadores e não podemos andar a tapar o sol com a peneira porque são coisas muito complicadas que estão a acontecer. Há muita gente com muitos anos de serviço a ficar desempre-

gada e que não tem coragem de dar a cara, por esta ou aquela razão, portanto até com receio de repressões, o que não é verdadeiro, mas a fragilidade em que se encontram leva-as a pensar dessa maneira.

CP — Tem conhecimento de abandonos da carreira face a estas situações?

MC — Há algumas, e há sobretudo muita gente a fazer outras actividades. E há até alguns casos de professores que estando inscritos no Instituto de Emprego se viam a fazer outras tarefas até em escolas, o que parece um paradoxo mas é real. Posso dizer-lhe que há vários casos de professores que ocultam a sua formação académica para conseguirem lugares de caixa em supermercados. Se por um lado têm formação a mais que não lhes permite legalmente desenvolver qualquer tarefa mas por outro não o conseguem dentro do âmbito da habilitação que têm.

CP — Isto traduz que há excesso de professores?

MC — Neste momento há excesso de professores, mas no meu

parece haver situações com contornos de dramatismo de professores desempregados que não recebem sequer o correspondente subsídio...

MC — Há, é um facto, e que resultam em situações verdadeiramente aflitivas para os nossos professores contratados, que estão desempregados e que só agora vão começar a receber o subsídio que já deveriam ter recebido desde Abril, e muitos deles apenas com direito ao subsídio social de desemprego que corresponde a cerca de 9.000\$00 mensais. Veja-se isto daí para alguém viver!!!

CP — Na área de acção do Sindicato dos Professores da Região Centro há muitos situações de desemprego?

MC — Muitas, muitas mesmo. No distrito de Aveiro a totalidade ronda o milhar. Se falarmos a nível da região e a nível nacional os números são assustadores e não podemos andar a tapar o sol com a peneira porque são coisas muito complicadas que estão a acontecer. Há muita gente com muitos anos de serviço a ficar desempre-

gada e que não tem coragem de dar a cara, por esta ou aquela razão, portanto até com receio de repressões, o que não é verdadeiro, mas a fragilidade em que se encontram leva-as a pensar dessa maneira.

CP — O ensino continua a ser um destino para os licenciaturas saudas não têm outros saídas?

MC — Não tanto como há uns anos atrás. Com as novas habilitações para a docência, são exigidos requisitos para leccionar com formação para o efeito. Há professores que estavam no sistema e não tinham formação e que têm de obrigatoriamente fazer complementos de formação. Nos 2º e 3º ciclos e secundário onde

Continua na pág. seguinte

Manuela Caetano

## O sonho de um mundo melhor

Maria Manuela Lopes Caetano da Silva Vieira, natural do Concelho de Cinfães, 46 anos, casada, e com dois filhos, um rapaz de 23 anos, jornalista desportivo, e uma rapariga de 18, estudante de Serviço Social, Sindicalista a tempo inteiro tendo como formação inicial o curso de Educadora de Infância e um curso de estudos superiores especializados em direcção pedagógica. Há nove anos que se dedica exclusivamente ao sindicalismo como coordena-

dora do executivo distrital de Aveiro do Sindicato dos Professores da Região Centro.

Faz parte da Comissão Executiva da FENPROF, da Direcção e Comissão Executiva da União de Sindicatos e da Direcção Nacional do Partido "Os Verdes". A actividade que desenvolve, extremamente envolvente, quase não lhe deixa tempos livres, "mas quando tenho um bocadinho vou até à piscina", porque tratar do corpo é necessário.

"Virada do avesso" foi o último livro que "devorou", mas já está a ler "Não há coincidências". Lê de tudo um pouco e Garcia Marques está entre os seus autores preferi-

dos. Gosta muito de cinema, mas "não vou tantas vezes quantas aquelas que queria" e por isso vê filmes na televisão, onde também não perde a informação. Na "caixinha mágica" há programas que não lhe despertam um mínimo de interesse, e não os querendo especificar fácil se torna adivinhar quais.

Não tem "um prazer enorme em cozinhar", mas feitos por si o bacalhau com natas e a caldeirada de enguias são verdadeiras especialidades. Considera-se um bom garfo e gosta especialmente dos pratos que confecciona, mas a caldeirada de enguias é, sem sombra de dúvida, o seu prato predilecto.



entrevista da semana [Manuela Caetano]

Continuação da pág. anterior

há muitos bacharés que queriam fazer a licenciatura não vêm respondida numa universidade pública... às vezes a privada vai dando resposta mas nem todos têm dinheiro para ir para o privado.

CP - Face a todos esses problemas no ensino qual é a posição do Sindicato dos Professores da Região Centro?

MC - Decorrente do protocolo de 24 de Maio com o Ministério da Educação vão já começar negociações em várias áreas. É a questão dos quadros e concursos, para a estabilidade do corpo docente e a vinculação dinâmica de todos os professores que tenham dois ou mais anos de serviço e também uma questão que se prende com a colocação dos professores. Não podem ser colocados tão tardiamente, porque se continuam a iniciar os anos lectivos sem que os professores tenham sido colocados. Há que rever



esse sistema. Há também a questão dos incentivos à fixação dos professores em zonas isoladas e/ou desfavorecidas. É uma questão que está regulamentada mas que até hoje ainda não foi posta em prática.

CP - E como encara o futuro?

MC - A FENPROF e o Sindicato dos Profes-

sores da Região Centro vão continuar a ter uma atitude firme em todas as questões. E as questões de extrema urgência para termos um melhor sistema educativo estão na lista de prioridades e não vamos pactuar com coisas menos claras.

Manuela Caetano chama "os bois pelos

nomes" e não hesita em reconhecer que se as soluções existissem nas mãos do Sindicato muito já teria mudado, e afirma também que a nova equipa ministerial e por enquanto ainda não nos diz nada, mas é composto por pessoas que são muito conhecedoras do matéria, e estão bem por dentro dos dossiers.

e ainda

i

«Não estou contra o Kit da República mas... vai um CD Rom e uma cassette para uma escola que nem sequer tem telefone, nem leitor de cassetes, quanto mais um computadores».

«É preciso atender-se à especificidade dos alunos para poder dar alguma resposta com qualidade. E também não é aumentado o rácio professor/aluno que isso se consegue».

«Há professores com 12 e 13 anos de contratos, a ganhar pelo nível mais baixo».

«A aposentação voluntária com 30 anos de serviço, independentemente da idade, está na agenda das discussões com o Ministério».

«As escolas privadas com contratos de associação recebem dinheiro do Ministério da Educação para pagar a pessoal docente, um montante enorme por aluno e até para a aquisição das carrinhas. São-lhes dadas condições de concorrência de que as escolas públicas não beneficiam».

«Não vamos encher de colorido um panorama que é bastante negro».

«Não concordo que se considerem os ambientalistas como fundamentalistas. Não tenho essa ideia. O que por vezes acontece é que a mensagem não passa como deveria».

«O Partido Ecológico Os Verdes tem tido alguma dificuldade em "agarrar" os Órgãos de Comunicação Social e se calhar não temos sido muitos felizes na passagem da mensagem».

CASINO ESPINHO

Dance  
Passion



A Paixão da Dança!

Convidado Especial:  
Paulo de Carvalho



Informações e Reservas  
Tel. 22 733 55 00

Os Melhores Momentos



Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 167/00

DOMINGOS JOSÉ BARRETO CERQUEIRA,  
VEREADOR EM EXERCÍCIO PERMANENTE.

Faz público, que por deliberação da Câmara Municipal de 28 de Setembro, corrente, foi deliberado alterar as regras do concurso para atribuição de lugares no Mercado Abastecedor constantes nos Editais N.º 148/00 e 158/00 no sentido de a hasta pública se efectuar por licitação verbal e não por proposta em envelope fechado e lacrado. Assim os interessados deverão apresentar-se no Salão Nobre da Misericórdia situado na Praça da República pelas 14.30h do dia 30 do próximo mês de Outubro, onde poderão licitar os lugares pretendidos, partindo de uma base de licitação de 100\$00/m<sup>2</sup>. As condições de pagamento e restantes informações mantêm-se as constantes dos editais 148/00 e 158/00.

Para constar e devidos efeitos se lavrou o presente Edital e outros de igual teor, que vão ser publicados e afixados nos lugares de estilo.

PAÇOS DO CONCELHO DE AVEIRO, 29 de Setembro de 2000

O VEREADOR EM EXERCÍCIO PERMANENTE

(Domingos José Barreto Cerqueira)

"Campeão das Províncias, n.º 108 de 19 de Outubro de 2000"

## Aveiro [dia-a-dia]

dia  
12

### Protestos contra fábricas de etnia cigana

Os residentes de Agrads do Norte, em Esqueira, manifestaram-se contra a decisão que a Câmara Municipal tomou em relação à construção de três habitações sociais destinadas a alojar famílias de etnia cigana. Descontentes, os moradores aproveitaram o protesto para dar a conhecer as necessidades do lugar, ao nível de habitação, e defenderam que as casas pré-fabricadas deverão desmar-se a 30 pessoas do lugar da Cova, que vivem em condições miseráveis.

A construção das casas pré-fabricadas, em Agrads do Norte, para o alojamento de três famílias de etnia cigana, foi decidido na última reunião camarária.

dia  
13

### PJ detém três inidivíduos

Três homens foram detidos na zona da Mealhada pela PJ de Aveiro presumivelmente por posse de arma de fogo proibida e envolvimento na passagem de cheques de viagem falsificados.

A investigação desenvolvida pela Inspeção da Polícia Judiciária de Aveiro resultou ainda na apreensão de cheques de viagem britânicos falsificados, no valor de 220 mil libras esterlinas (cerca de 70 mil

contos) e de uma viatura.

Dois aquiras têm residência na região de Lisboa e um em Braga.

### Assinatura de protocolo

A Câmara Municipal de Aveiro e a Associação Académica da Universidade de Aveiro (AAUA) assinaram um protocolo de colaboração que visa apoiar a Direção da Associação Académica e os seus respectivos sectores e núcleos. O apoio financeiro, no total de 3.600.000\$00, será atribuído em tranches mensais, pelo período de uma ano e representa um aumento significativo de 50%, no apoio da autarquia aveirense à Associação Académica.

Na cerimónia de assinatura, o presidente da Câmara Municipal, Alberto Souto de Miranda, elogiou o trabalho desenvolvido por jovens, frisando que «a Academia representa dez mil estudantes que muito têm contribuído para o crescimento de Aveiro», salientando que os protocolos irão certamente ajudar a Associação a desenvolver mais iniciativas.

Na sua intervenção, Paulo Fontes, presidente da AAUA, agradeceu o facto de a Câmara reconhecer a «Associação como um agente importante no desenvolvimento do concelho», reforçando o apoio que «há muito era reclamado».

### Filarmonia das Beiras desp ecetáculo

A Orquestra Filarmonia das Beiras ofereceu, a toda a comunidade académica de Aveiro, um concerto que marcou a abertura do ano lectivo. O espectáculo, que decorreu no

auditério do departamento de Comunicação e Arte, foi dirigido pelo maestro Vasco Pearce de Azevedo e contou, ao piano, com a participação de Youri Popov. Durante o concerto foram interpretadas obras como «As Bodas de Fígara», de Wolfgang Amadeus Mozart, «O Concerto para Piano e Orquestra número 2», de Sergei Rachmaninoff, e a Sinfonia número 8», de Franz Schubert.

### Abertura do ano lectivo nas Barrocas

A Escola Básica I das Barrocas foi o local escolhido para a realização da cerimónia de abertura oficial do ano lectivo em Aveiro, onde se inseriu a inauguração das instalações escolares e o início dos trabalhos do 1.º Fórum de Educação.

A presente edição do Fórum da Educação do Aveiro, subordinada ao tema «Crescer com a Letura», foi, também, a forma de assinalar o «Ano Nacional do Livro e da Letura». Destinado a professores, educadores, pais, encarregados de educação, pessoal não docente e estudantes do ensino secundário e superior, a edição teve como objectivo a discussão de questões ligadas à motivação das crianças e dos jovens para a leitura.

dia  
14

### Antero Gaspar presidiu a inaugurações

O governador civil de Aveiro, Antero Gaspar, presidiu à inauguração da Clínica da Misiocórdia de Ovar. A cerimónia teve início pelas 10,30 horas, com

a recepção às entidades convidadas, seguindo-se o acto inaugural, benção e visita às novas instalações. A nova valência da Santa casa da Misiocórdia de Ovar vem melhorar a oferta e a acessibilidade aos cuidados de saúde na área da Medicina Física e de Reabilitação.

Da parte da tarde, Antero Gaspar deslocou-se à Mealhada, onde participou na inauguração do Lar de Idosos da Santa Casa da Misiocórdia, numa cerimónia presidida pelo secretário de Estado do Trabalho e Formação, Paulo Pedrosa.

### Jogo de apresentação

O pavilhão da Escola Secundária Jaime Magalhães Lima, em Esqueira, foi o local escolhido pela Casa do Povo para o jogo de apresentação da sua equipa de futebol de salão que, na presente época desportiva, irá participar no campeonato distrital, organizado pela Associação de Futebol de Aveiro.

A Associação Recreativa do Freixo, actual líder do campeonato nacional da 1.ª Divisão foi a adversária da equipa de Esqueira.

dia  
15

### Novas viaturas para os Bombeiros de Castelo de Paiva

As comemorações das bodas de prata da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Castelo de Paiva tiveram como convidado Antero Gaspar, governador civil de Aveiro.

A cerimónia iniciou-se pelas 9,30 horas, com a recepção às entidades, seguindo-se a cerimónia de condecorações e uma eucaristia.

O programa das comemorações do 25.º aniversário dos Bombeiros de Castelo de Paiva contou, ainda, com a benção de novas viaturas que farão parte da frota da Corporação, e culminou com um desfile

apado e motorizado. **Conselho Regional do CNE**

O último Conselho Regional do Corpo Nacional de Escutas (CNE) da região de Aveiro realizou-se no salão de festas do Seminário de Aveiro.

Na sessão foi feita a leitura, a discussão e votação da Acta do Conselho Regional anterior; a apresentação, discussão e votação do Relatório e Contas de 1999/2000; e a apresentação, discussão e votação do Plano e Orçamento Regional para 2000/2001. Para além dos conselheiros esteve, também, presente no Conselho, o Bispo de Aveiro, António Marcelino.

dia  
16

### «ET Antes e Depois»

Nas instalações do Instituto de Engenharia Electrónica e Telemática de Aveiro (IIEETA) decorreu um encontro intitulado «ET Antes e Depois». O encontro, organizado pela Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Aveiro, teve como objectivo promover a discussão do passado da licenciatura em Engenharia Electrónica e Telecomunicações.

dia  
17

### «Miguel Torga et la France»

No âmbito da linha de investigação número seis, Representações de Portugal nas Literaturas estrangeiras e Representações do Estrangeiro na Literatura Portuguesa, realizou-se, no departamento de Línguas e Culturas da Universidade de Aveiro, a comunicação «Miguel Torga et la France». A iniciativa contou com o orador Daniel Henri Pageaux, professor de Literatura Geral e Comparada da Universidade de Paris IV – Sorbonne Nou-

velle, e desirou-se aos docentes que leccionam na área das Letras, aos alunos da componente de Francês e aos alunos que tenham Literatura Portuguesa no seu plano de estudos.

dia  
18

### Lançamento de livro

«Para um ensino Interdisciplinar da Educação Ambiental» é título do livro, da autoria conjunta de um docente e de dois técnicos superiores do departamento de Biologia da Universidade de Aveiro (UA), Fernando Morgado, Rosa Pinho e Fernando Leão, apresentado no anfitrião da Livraria da Universidade da UA. A apresentação da obra, a primeira de uma série de publicações a editar sobre a temática do ensino e das ciências ambientais nas escolas, contou com a participação de Jorge Rino, da UA, e destina-se, fundamentalmente, aos professores e alunos dos 2.º e 3.º ciclos e do secundário. O seu conteúdo formativo aplica-se, igualmente, a estudantes universitários das várias licenciaturas do país.

### Programa Operacional de Economia

A Associação Industrial do Distrito de Aveiro (AIDA) com a Associação Comercial e Industrial de Vale de Cambra (ACIC), a Câmara Municipal de Vale de Cambra e a Direção Regional do Norte do Ministério da Economia (DRE-Norte) realizou uma sessão de divulgação sobre o Programa Operacional da Economia Regional da Economia (POE), que decorreu na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.

O POE visa promover o desenvolvimento estratégico dos vários sectores da actividade da economia portuguesa (indústria, energia, comércio, serviços, turismo, construção civil e transportes), através de apoios directos às empresas e demais agentes económicos, e bem como de uma envolvente empresarial para o período de 2000 a 2006.

Dioleciano Palma  
Seisdedos Machado

ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4. 1.ª Esq.  
Tel. 234381068 - Fax 234422184  
3810-118 Aveiro

## TEMOS ALGO PARA LHE OFERECER!

APRENDA A CONDUIZIR EMPILHADORES!  
CANDIDATE-SE A UMA FORMAÇÃO  
GRATUITA DE CURTA DURAÇÃO

OFERECEMOS:

\* Certificado de formação

\* Carta de condução de empilhador

\* Com bom aproveitamento imediata colocação no mercado

**NÃO PERCA ESTA OPORTUNIDADE!**

Local de Formação: Aveiro

Inscriva-se já: Rua de Viseu, n.º 36 - 3800-277 AVEIRO

Telefs. 234 384 498 ou 234 383 881

Telemóvel: 965 066 954

N.º Verde: 800 282 930



# Seguindo as pisadas do pai...

*A estudar no oitavo ano, na Escola Básica EB 2,3 de Aradas, o jovem futebolista Alexandre Manuel Barbosa, de 13 anos, considera o seu actual clube como a melhor escola de futebol da região de Aveiro. Residente em Vermelhal, há dois anos que joga no Barroca e pretende vir a ser futebolista profissional. De preferência, gostava de jogar no Futebol Clube do Porto ou, no caso de ir para o estrangeiro, optaria pelo Barcelona ou pelo Real Madrid. Vem de uma família com tradição no futebol, onde desde o pai ao irmão mais novo, todos se dedicam à modalidade. Gosta de ver o pai a jogar e considera-o um bom jogador.*

Nuno Peixinho/Rui Vicente

**Campeão das Províncias: Como é que se começou a interessar pelo futebol?**

**Alexandre Barbosa:** Há uns cinco anos atrás, o meu pai já jogava futebol e eu costumava ir assistir aos jogos dele. Quando comecei a jogar, estava no Beira Mar. Fiquei no clube durante três épocas e depois desisti, porque começaram as férias, e quando a época recomeçou, não sabia quando eram os treinos... Finalmente, e após dois anos parado, fui chamado para o meu actual clube.

**C.P.: Em que clube é que joga? Quem é que o treina?**

**AB:** Eu treino no Barroca e o meu treinador é o Sr. Jorge. Antes de dar treinos, ele já jogava futebol e, por isso mesmo, é um ótimo treinador. O Sr. Jorge preocupa-se que os atletas tenham um treino específico, tendo em atenção a posição que ocupam nos jogos. Eu, por exemplo, faço treinos de "hora-de-jogo", "cobertura à zona" e "homem-a-homem".

**C.P.: O que tem a dizer sobre o clube onde treina?**

**AB:** Na minha opinião, o Barroca é a melhor escola de futebol de Aveiro. Na cidade de Aveiro, ainda ninguém nos ganhou. Nem o Beira Mar! As instalações são boas e o clube em si tem patrocínios, apesar de não haver atletas com apoios particulares. Os nossos treinadores participaram numa reunião, onde disseram que o clube que mais evoluiu na última época, foi o Barroca. Sintomo muito satisfeito!

**C.P.: Que posição ocupa nos jogos? Porquê essa opção?**

**AB:** Tanto posso jogar na posição de defesa-central, como a meio-campo. Tenho algum jeito para jogar nestas posições e, às vezes, sou mesmo obrigado a ocupar essas posições, porque só existem dois defesas.

**C.P.: A prática de futebol ocupa-lhe muito tempo? Consegue conciliar com a escola?**

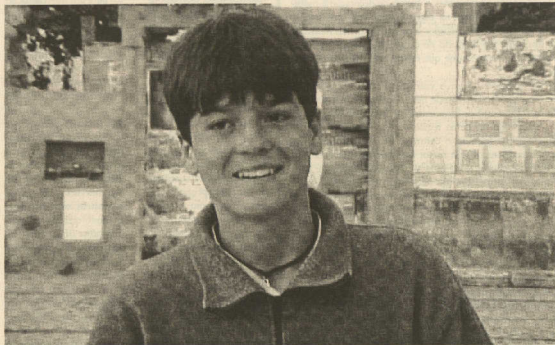
**AB:** Até agora nunca tive problemas em conciliar a minha vida escolar com a prática do futebol. Tenho tido notas razoáveis e, se não conseguir ser futebolista, gostava de ser médico.

**C.P.: Na sua família, existe mais alguém que pratique desporto?**

**AB:** Para além do meu pai, que já disse que jogou e ainda joga futebol, os meus dois irmãos também praticam futebol. Um deles também joga no Barroca.

**C.P.: O que é que gosta de fazer quando crescer? Pretende continuar a jogar?**

**AB:** De preferência, gostaria de me profissionalizar



«Gostava de ocupar a posição do Luís Figo!»

no futebol. Jogar no Futebol Clube do Porto, é uma meta que gostava de alcançar. Se fosse jogador de um clube no estrangeiro, escolheria o Barcelona ou o Real Madrid.

**C.P.: Qual é o seu clube preferido? Qual é o jogador que lhe serve de modelo?**

**AB:** O meu clube de futebol preferido é o Futebol Clube do Porto. O jogador que mais admiro é o Luís Figo, por causa da sua técnica de jogo. Não joga na minha posição mas eu gostava de ocupar a posição que ele ocupa nos jogos.

**C.P.: Se pudesse fazer uma pergunta ao seu ídolo do futebol, o que perguntava?**

**AB:** Se só tivesse hipóteses para uma pergunta... talvez lhe perguntasse como é que ele se iniciou na carreira futebolística.

**C.P.: Na escola, quais são as suas disciplinas preferidas?**

**AB:** Gosto de Educação Física, porque tenho oportunidade de jogar futebol, e de Português. Não gosto nada de História!

**C.P.: Como é que ocupa os seus tempos livres?**

**AB:** Sempre que posso e tenho tempo, gosto muito de jogar marraquinhos e ping-pong. Quando estou em

casa, aproveito para ver televisão.

**C.P.: Quais são os desenhos animados de que mais gosta?**

**AB:** Apesar de gostar de vários bonecos animados, tenho preferência pelo "Pokemon".

**C.P.: Qual foi a vitória que mais o emocionou?**

**AB:** Uma das vitórias que mais me emocionou, foi quando fomos campeões distritais, pelo Beira Mar. Também já participei em vários torneios, como o de Estarreja, um na Corunha e outro em Anadia, no qual ficamos em primeiro lugar. Para além disso, já conseguimos vários segundos lugares e uma taça por disciplina em campo.

**C.P.: Até hoje, qual foi a situação mais caricata que lhe aconteceu num jogo?**

**AB:** Ainda na semana passada, ao tentar evitar um gol, tive o azar de chocar contra o poste da nossa baliza. Foi gol! O nosso guarda-redes é baixo e, por isso, não conseguia segurar a bola, que lhe passou mesmo por cima da cabeça. Também já fui expulso uma vez, por ter dado um pontapé num adversário, depois de termos tido os dois ao chão. O árbitro mostrou-me cartão, eu reflicti, e ele mandou-me para os balneários! Mas, falando de situações boas, o gol da minha vida foi num livre directo, fora da grande área.

**CONSTRUA V**  
**2000**  
**AVEIRO**

Apoios:  
ACA - Associação Comercial de Aveiro  
AIDA - Associação Industrial do Distrito de Aveiro  
RTRL - Região de Turismo Rota da Luz  
AAUA - Associação Académica da Universidade de Aveiro  
AICOPN - Associação dos Industriais de Construção Civil e Obras Públicas do Norte

Colaboração:  
CMA - Câmara Municipal de Aveiro

Organização:  
**ECOREXFEIRAS**  
FEIRAS DE QUALIDADE

23 a 26 de Novembro  
Parque de Feiras e Exposições de Aveiro

**1.ª Feira de Materiais e Equipamentos para a Construção Civil e Obras Públicas**

Horário: - Quinta e Sexta: 19.00 - 23h00 - Sábado e Domingo: 15h00 - 23h00

www.wcorex.pt

breves Aveiro

b

### No próximo sábado As "Baby" na abertura da Decorcasa 2000

De 21 a 29 do corrente mês cerca de oito dezenas de empresas vão estar na maior mostra de decoração e mobiliário jamais realizada na região. Cinco mil metros quadrados vão estar preenchidos com o que de mais moderno se apresenta no mercado de decoração, mobiliário e iluminação num certame que espera mais de 15.000 visitantes.

Pelas 21,30 horas os visitantes do dia inaugural do certame terão como brinde um super espectáculo da mais famosa girlband do momento, as "Baby".

Realizando-se numa região onde o elevado índice de produção de mobiliário contribui para a expansão e desenvolvimento de um sector que anualmente gera 170 milhões e contos, com uma vocação exportadora, e com forte tradição na economia nacional, a DECORCASA terá nesta área uma das suas componentes mais atractivas.

Depois do sucesso alcançado na edição anterior o Prémio Excelência DECORCASA voltará a distinguir a empresa cuja qualidade e atendimento foi referenciada pelos visitantes.

Aberta diariamente das 19 às 23 horas e no fim de semana entre as 15 e as 24 horas, o certame deste ano, e a exemplo dos anteriores, contribuirá com uma percentagem da bilheteira para uma instituição de solidariedade social — o Centro de Alcoólicos Recuperados do Distrito de Aveiro.

### Contribuição autárquica e derrama vão render quase mil milhões e meio

Na última sessão da Assembleia Municipal de Aveiro foram aprovados o lançamento da derrama e a fixação da taxa da contribuição autárquica para 2001, que vão render ao executivo camarário setecentos mil contos cada.

Trinta votos favoráveis e apenas uma abstenção viabilizaram a taxa de 10% para a derrama, mas no que concerne à contribuição autárquica a vantagem não foi tão grande já que votaram favoravelmente vinte e quatro membros da Assembleia e seis optaram pela abstenção.

### Televisão Digital Interactiva

Integrado no quadro das iniciativas do programa Aveiro-Cidade Digital, realizou-se em Aveiro um encontro onde os principais protagonistas para o desenvolvimento da TV Digital (cabo, satélite e digital terrestre) discutiram as suas estratégias de abordagem a esta nova forma de comunicar. Plataformas tecnológicas, serviços interactivos, conteúdos, "timings", e modelos de negócio foram alguns dos temas em discussão, traçando o quadro do desenvolvimento deste sector para os próximos anos, em Portugal.

Na oportunidade assistiu-se a uma demonstração do projecto SmartTV, em que alguns serviços interactivos de televisão vão ser implementados tendo em vista a sua utilização por quinze cidadãos avenenses.

### Município adquire Casa Major Pessoa

A Casa Major Pessoa, um dos mais expressivos edifícios do "Arte Nova" de Aveiro, vai ser adquirido por 120 mil contos (600 mil euros) pelo Município, num negócio aprovado na última reunião da Assembleia Municipal.

Apesar da votação ter apenas registado um voto contra, do PSD, a compra provocou polémica.

O presidente da Câmara, Alberto Souto de Miranda, justificou a compra com a necessidade de preservação do património e o seu valor arquitectónico.

«É o imóvel mais exuberante de Arte Nova que temos em Aveiro e há vários anos que muitos desejavam que fosse recuperado e, se possível, para uso público», disse aos deputados.

Como ao destino, adiantou que a intenção é «fazer da Casa um centro de Arte Nova que, com uma pequena adaptação, pode ser um museu vivo, com capacidade de atracção dos turistas».

aveiro

### Câmara reuniu em S. Jacinto

## Porto de abrigo para pescadores e barcos de recreio uma "prenda" há muito desejada

A Câmara de Aveiro realizou a sua 10ª sessão de presidência aberta, desta feita, na freguesia de S. Jacinto, e levou na bagagem algumas surpresas. Correspondendo a um anseio de muitos anos, a Câmara decidiu, por unanimidade, e a proposta de Alberto Souto, abrir concurso público para a construção de um porto de abrigo para pescadores e barcos de recreio, com 50 lugares para os primeiros e 150 para barcos diversos, até 12 metros. Este porto de abrigo terá, numa segunda fase, uma pequena edificação de apoio náutico, e os custos estimados desta infra-estrutura há muito reclamada, atingem os 250 mil contos.

Nesta presidência aberta o executivo municipal esteve particularmente "generoso", decidindo-se por atribuição de subsídios diversos que atingiram os 12.350 con-

tos, e entre os quais assumem particular relevância 3.000 contos para o Centro Social e Paroquial, para obras e mais 2.000 contos para um novo autocarro, 3.000 contos para o Grupo Columbófilo, destinados à conclusão da sede, 2.000 contos para um novo autocarro, e 1.800 contos à Junta de Freguesia para pedra de passeios, saibro e tourneant.

Entretanto, e não sendo verdadeiramente uma surpresa, Alberto Souto formulou a proposta de abertura de concurso para a construção de um Ferry-boat que permita o transporte de 20 autocarros e cerca de sete dezenas de passageiros sentados, que se prevê possa custar na ordem dos 150 mil contos.

Foi igualmente decidida a abertura de concurso limitado, com uma base de 14.636 contos, para a

pavimentação de arruamentos em S. Jacinto, e entre tanto foi adjudicada a iluminação pública da marginal por 370 contos.

A população de S. Jacinto, presente em razoável número, não deixou de apresentar algumas reclamações, nomeadamente alguma falta de apoio às suas crianças, a estudarem em Aveiro e na Gafanha da Nazaré. Em relação a estes últimos, a supressão de algumas carreiras pela empresa concessionária de transportes no concelho de Ilhavo, deixou muitos dos estudantes sem transportes a horas apropriadas, forçando-os a tempos de espera que acabam por motivá-los a ir a pé até ao Forte da Barra, com todos os perigos inerentes a quem circula numa via de intenso tráfego rodoviário pesado.

No que concerne aos estudantes que frequentam estabelecimentos de ensino em Aveiro, e que utilizam a lancha que sai da antiga loja, têm-se visto não raras vezes "largados" por largos minutos num local reconhecidamente mal frequentado e também muito mal iluminado. A falta de segurança preocupa pais e encarregados de educação, e levamos a apelar à Câmara para que nos possam dar garantias de uma melhor coordenação entre as entidades envolvidas, de modo a que situações destas não se repitam.

A presença de "acele-

rações", sejam motorciclos, sejam automobilistas, trás a população sobrelastada tanto mais que o pedido de intervenção da autoridade policial tem de ser feito ao vizinho concelho da Murtoza. A sugestão de "policiais deitados" foi deixada por um morador, que vê neste "equipamento" uma forma de dissuadir os transgressores.

## O mercado de trabalho está bloqueado por um modelo de precaridade - salientou Carvalho da Silva, em Aveiro

«A realidade da liberdade não foi fácil, mas se resistimos foi porque tínhamos razão» foi uma das frases-chave de Joaquim Almeida nas comemorações dos 25 anos da União de Sindicatos de Aveiro, efeméride que contou com a presença de Carvalho da Silva, Secretário-Geral da CGTP.

Joaquim Almeida fez uma retrospectiva da história da US nestes 25 anos, dando especial relevância «ao papel desempenhado ao longo dos anos, que pode ser comprovado em variados ámbitos da actividade sindical, e pelas posições políticas e sociais», recordando as lutas pelo emprego e por melhores salários, contra os salários em atraso e por pensões dignas, e pelo direito à contratação colectiva, entre outras.

Aquele dirigente afirmou a necessidade de um sindicalismo mais afirmativo no conceito de coesão sindical e do movimento sindical como no todo, afirmando que «é preciso assumir mais e melhor no terreno, na concepção de um sindicalismo que entende a organização nos locais de trabalho e a ligação aos trabalhadores como questo

estratégica permanente».

Carvalho da Silva reafirmou o compromisso de seguir o caminho traçado, realçando que nos últimos quatro anos houve um aumento significativo de novos sindicalizados, que atingiram os 25.000, com a particularidade de 25% estarem no escalão etário de menos de 25 anos, e 50% do total terem menos de 35 anos, o que equivale por dizer que «há uma sensibilidade notável dos jovens para os problemas sindicais».

O Secretário-Geral da CGTP frisou que «o mercado de trabalho está bloqueado por este modelo de precaridades» para salientar, mais adiante, que «a solidariedade é um valor colectivo num mundo onde não haja a exploração do homem pelo homem».

Sem grandes pompas mas de uma forma muito participada, a CGTP-IP assinalou a passagem do 30º aniversário em simultâneo com os 25 anos de existência da União de Sindicatos de Aveiro.

### No próximo sábado As "Baby" na abertura da Decorcasa 2000

De 21 a 29 do corrente mês cerca de oito dezenas de empresas vão estar na maior mostra de decoração e mobiliário jamais realizada na região. Cinco mil metros quadrados vão estar preenchidos com o que de mais moderno se apresenta no mercado de decoração, mobiliário e iluminação num certame que espera mais de 15.000 visitantes.

Pelas 21,30 horas os visitantes do dia inaugural do certame terão como brinde um super espectáculo da mais famosa girlband do momento, as "Baby".

Realizando-se numa região onde o elevado índice de produção de mobiliário contribui para a expansão e desenvolvimento de um sector que anualmente gera 170 mi-

lhões e contos, com uma vocação exportadora, e com forte tradição na economia nacional, a DECORCASA terá nesta área uma das suas componentes mais atractivas.

Depois do sucesso alcançado na edição anterior o Prémio Excelência DECORCASA voltará a distinguir a empresa cuja qualidade e atendimento foi referenciada pelos visitantes.

Aberta diariamente das 19 às 23 horas e no fim de semana entre as 15 e as 24 horas, o certame deste ano, e a exemplo dos anteriores, contribuirá com uma percentagem da bilheteira para uma instituição de solidariedade social — o Centro de Alcoólicos Recuperados do Distrito de Aveiro.



agenda

# ag

de 20 a 25 de Outubro

- ▶ **dia 20** "Pordelana a Frio", por Maria Celeste Miguéis, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).
- ▶ Actos de leitura, com Cristina Paiva e Fernando Ladeira, às 21,30 horas, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.
- ▶ "Oficinas de Expressão", com "Papeis para Combinar", às 14,30 horas, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.
- ▶ Feira dos 20, no Largo do Rossio, em Santa Maria da Feira.
- ▶ **dia 21** Decoracao, no Parque de Feiras e Exposições de Aveiro.
- ▶ Cursos de "Fotografia" orientado por Pedro Sotomayor, e "Macramé" por Paula Mónica, das 15 às 17 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo.
- ▶ Concerto pela Filarmónica das Beiras, às 21,30 horas, na Sala Camacãs, em Oliveira de Azeméis.
- ▶ Rally Paper GRAL 2000, com partida pre-

- vista para as 9 horas, no largo da Capela da Léguas (Ilhavo).
- ▶ Espectáculo de variedades com o grupo "Somística" de Coimbra, previsto para as 21,30, no Centro da Nossa Senhora da Paz, em Vale de Ilhavo (Ilhavo).
- ▶ Concerto Accordeão, às 22 horas, no grande auditório do Europarque de Santa Maria da Feira.
- ▶ "Manhãs Ecológicas", no complexo habitacional do Balteiro, em Santa Maria da Feira.
- ▶ Teatro com a peça "Sua Majestade El Rei Godinho", da autoria de Fernando Ary e encenação de Luís Paiva, pelo grupo de "Teatro para a Infância" de Leça da Palmeira. A peça insere-se no programa "Festovar - VII Festival de Teatro de Ovar" e realiza-se às 16 horas, no Sítio Paroquial de Ovar.
- ▶ "Tsi Chi" pelo mestre Luís Rodrigues, das 15 às 17 horas, no Infantiário da Santa Casa da Misericórdia de Ovar.
- ▶ Teatro com a peça "As

- Vejetas", de Lucien Lambert, pelo grupo "Triacno", de Gaia. A peça, cuja encenação está a cargo de Oliveira Alves, inicia-se às 21,45 horas, no Cine-Teatro de Ovar.
- ▶ Lançamento do livro "Bicórnios" - desenhos a tinta da China -, da autoria de Vitor Milhêrito. A cerimónia está marcada para as 18,30 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.
- ▶ Regata de Vela de Ovar, na Marina do Ovar, em Ovar.
- ▶ "A Hora do Conto", pelas 16 horas, na Biblioteca do Parrinho, em São João da Madeira.

- ▶ **dia 22** Feira das Velharias, no Parque de Feiras e Exposições de Aveiro.
- ▶ Pôr do Sol Ensemble Terras de Santa Maria, com músicas de Johan Sebastian Bach. O espectáculo está marcado para as 18 horas, no Foyer do grande auditório do Europarque de Santa Maria da Feira.
- ▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Danças de Sálão" pela Academia Pedro Sousa, das 18 às 20 horas, no Infantiário da Santa Casa da Misericórdia de Ovar.
- ▶ **dia 23** "Artes Decorativas" por Maria Celeste Miguéis, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo

- (Aveiro).
- ▶ Início das IV Jornadas Pedagógicas do Concelho de Ilhavo, às 9,30 horas, no Centro Cultural da Gafanha da Nazaré (Ilhavo).
- ▶ Início da época 2000/2001 do Projecto de Iniciação à Natação para os primeiros do pré-escolar e do alumnado do 1.º Ciclo do Ensino Básico do Concelho de Ilhavo.
- ▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Pintura em Porcelana", por Elvira Gonçalves, e "Arranjos Florais" por Maria do Céu Rico. As aulas decorrem das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

- ▶ **dia 24** "Hora do Conto" com "As Vozes dos Animais", de Ilse Losa, na Biblioteca Municipal de Vale de Cambra.

- ▶ **dia 25** Curso de "Arte Aplicada", orientado por Maria José Almeida, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).
- ▶ "Corte e Costura" por Elizabeth Dinis, das 20,30 às 22,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo.
- ▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Bordados" por Irene Polónia, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

brevés Aveiro

# b

## Primeiro concerto do Remix-Ensemble na UA

O Departamento de Comunicação e Arte (DECA) da UA, em colaboração com o PORTO 2001/Casa da Música, realiza, hoje, o primeiro concerto do Remix - Ensemble. Com direcção de Stefan Asbury, o concerto começa às 21,30 horas no Auditório do Departamento de Comunicação e Arte. Da primeira parte do programa fazem parte Franck Zappa / Philip Cashian - Music for a low budget Orchestra; Conlon Nancurort - Piece nº 2 for Orchestra e Morton Feldman - For Frank O'Hara. Na segunda parte poder-se-á ouvir Edgar Várse - O'Randre; Charles Ives - Ser for Theatre Orchestra; The Gong on the Hook and Ladder; John Adams - Chamber Symphony.

Até ao final de 2001, o Remix - Ensemble Casa da Música apresentará, no Porto e noutras cidades do país, um novo programa por mês, dando de início especial atenção aos clássicos do século XX, para posteriormente alargar o seu repertório a obras já publicadas ou especialmente encomendadas a jovens compositores.

## Rota da Luz em Madrid

Até ao final do mês, a Região de Turismo da Rota da Luz está a participar na acção promocional "Perfil de Portugal - Uma Apuseta de Futuro", que decorre em Madrid. A participação portuguesa numa acção concertada entre os governos português e espanhol vai permitir uma grande campanha de comunicação e publicidade sobre Portugal e as suas potencialidades. A cultura também não foi esquecida e durante este período serão realizados vários espectáculos que darão a conhecer à cultura e os artistas portugueses.

## Jacintos de Água ameaçam Pateira de Requeixo

A Pateira de Requeixo está a ser ameaçada pela proliferação de Jacintos de Água, o que levou o Biotécio da Universidade de Aveiro (UA) a preparar uma saída de campo para a apanhada das plantas.

De acordo com uma nota das Relações Externas da Universidade, no local mais afectado situa-se na zona territorial da freguesia de Requeixo, onde a superfície da água tem sido conquistada pelo tapete verde a uma velocidade impressionante.

O Jacinto de Água (*Eichhornia crassipes*) é uma das mais recentes ameaças, sendo capaz de cobrir grandes extensões de água no espaço de alguns meses. De acordo com os especialistas, são múltiplos os inconvenientes e prejuízos que resultam da sua proliferação rápida, podendo em causa o equilíbrio biológico do meio e provocando uma profunda alteração dos biótopos aquáticos, já que o tapete que forma à superfície interfere na penetração da luz e reduz o oxigénio.

A navegação e flutuação podem tornar-se difíceis ou mesmo impraticáveis e a própria higiene pública pode ser afectada pela decomposição de elevado número de plantas e formação de águas estagnadas.

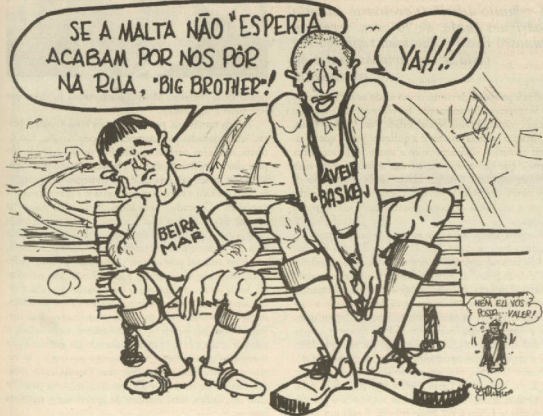
## Alunos do ISCAA recebem hoje diploma

O Instituto Superior de Contabilidade e Administração de Aveiro comemora, hoje, o dia do Instituto. Para celebrar o acontecimento, 270 novos diplomados vão receber os seus candidos numa cerimónia aberta a toda a comunidade académica e a alguns convidados.

A sessão começa às 11 horas com a intervenção do reitor da Universidade de Aveiro, Júlio Pedrosa, seguindo-se a intervenção de Patrick Batista Gomes, presidente da Associação Académica de Estudantes do ISCA e de Joaquim José Cunha, presidente do Conselho Directivo do Instituto, durante 27 anos.

A cerimónia prossegue com a entrega de diplomas e atribuição de bolsas de mérito a José Luís Pereira Martins, Jonas da Silva Oliveira e Sandra Cristina Dias Ferreira, os seus melhores alunos da licenciatura em Contabilidade e Auditoria, no ano lectivo de 1999/2000.

cartoon



## breves Aveiro

b

**Mais de dois milhões de contos até 2002 nas escolas do Distrito**

O Director Regional de Educação do Centro, Rui Santos, afirmou que até 2002 deverão ser gastos mais de dois milhões de contos com a construção de equipamentos educativos no Distrito de Aveiro.

O plano de obras integra a construção da Escola EB 2.3 das Barrocas, em Aveiro, nos terrenos anexos à Escola Básica do 1.º Ciclo Inaugurada na semana passada.

O director regional de Educação adiantou que as escolas básicas de S. Vicente Pereira e da Torreira, nos concelhos de Ovar e Murtosa, respectivamente, deverão entrar em funcionamento no próximo ano lectivo.

Outras obras em carreira são os pavilhões gimnodesportivos das Escolas EB 2.3 de Aradas e S. Bernardo, no concelho de Aveiro que deverão estar prontos em Maio de 2001.

A ampliação da Escola EB 2.3 da Gafanha da Encarnação, em Ilhavo, foi outra das obras apontadas pelo responsável. «O concurso será lançado brevemente e os trabalhos deverão estar prontos no início do próximo ano lectivo».

**Matadouro vai sair da zona urbana**

O Matadouro de Aveiro vai deixar a zona urbana e construir novas instalações na Zona Industrial de Taboara, por permuta de terrenos com o Município.

Os termos do acordo entre o Município e a PEC-LUSA, Indústria de Produtos Pecuários de Aveiro, Coimbra e Viseu, SA, foram aprovados em Assembleia Municipal.

Segundo o protocolo, a Câmara cede uma área de 26.840 metros quadrados de terreno na Zona Industrial de Taboara, que parcialmente corresponde à antiga lúxia.

Em contrapartida, a PEC-LUSA entrega uma área total de 13.582 metros quadrados, onde se encontra implantado o actual matadouro e a Estação de Tratamento de Águas Residuais de apoio, e transfere as instalações para a Zona Industrial.

Para a Câmara de Aveiro, o objectivo é alcançar uma melhoria da qualidade ambiental do meio urbano, com a mudança do matadouro para um local mais apropriado.

**Abertas propostas para o saneamento em Oliveirinha**

Os Serviços Municipalizados de Aveiro (SMA) abriram as propostas para o saneamento de Oliveirinha, obra inserida no objectivo de atingir uma taxa de cobertura de 90% em todo o concelho.

A obra, cujo custo rondará os 800 mil contos (quatro milhões de euros), deverá arrancar no início do próximo ano.

Para o presidente da Câmara de Aveiro, Alberto Souto de Miranda, trata-se de mais um esforço significativo do Município para conseguir atingir elevados níveis de cobertura do saneamento básico. «O saneamento em Aveiro está em excelente ritmo e Oliveirinha vai ficar com cobertura quase total, e com esse passo importante vamos ficar muito próximos da meta global para todo o concelho, que é de cerca de 90%», declarou o autarca.

Segundo António Canas, responsável dos SMA, neste momento a cobertura de saneamento da freguesia é de apenas 5%, contra os 97,5% que deveria estar concluídos no final do próximo ano.

Com a obra que vai ser lançada no primeiro trimestre de 2001, serão construídos 39 quilómetros de tubagem, 15 condutas elevatórias e estações e 886 caixas de rede.

## aveiro

## Na apresentação de candidatura à Concelhia do PS Humberto Rocha dispara críticas à gestão de Ribau Esteves

Manifestando-se disponível para uma candidatura à Câmara de Ilhavo, Humberto Rocha fez a apresentação da sua candidatura à presidência da Concelhia de Ilhavo do PS desde logo salientou que «os dois ou três milantes devem estar disponíveis para as acções de que o Partido necessita».

Fuendo uma retrospectiva da sua actividade no Partido Socialista, em Ilhavo, e recordando o seu passado de autarca, Humberto Rocha disputou críticas à gestão de Ribau Esteves afirmando que «tem havido um despesismo desenfreado, de que o caso mais flagrante é o gasto de perto de um milhão de contos para ampliar e reconstruir o Museu Marítimo e Regional». Na opinião de Humberto Rocha já havia um projecto anterior

em que se gastariam apenas 350 mil contos. «Com a opção que agora se tomou ter-se-ia feito um edifício de raiz, junto à ria, na Malhada, e aproveitava-se o imóvel para Centro Cultural ou sede de associações», salientou.

No seu rol de críticas Humberto Rocha apontou também que «houve um abandono ou alteração dos projectos do anterior executivo, só pelo facto de serem propostas do PS» de que destacou a mudança de localização da Picinica da Gafanha da Nazaré e o Mercado de Ilhavo, apontando ainda «incoerência nas atitudes e acções, bem demonstradas pela intenção de construir o Centro Cultural de Ilhavo no local do antigo mercado», no que consi-

derou uma afronta ao edifício dos Paços do Concelho e a uma complicação acrescida «para o estacionamento e trânsito nessa zona».

A degradação dos espaços desportivos criados no anterior mandato foram também referidos por Humberto Rocha, que apontou os casos do Campo de Futebol junto à piscina e do Circuito de Manutenção Teresa Machado, na Escola Agrícola.

«Falta de sentido crítico e de gestão equilibrada foram as pedras apontadas para o «despovoamento do Parque de Campismo da Barra, sujeito a aumentos incompatíveis para a grande maioria dos camptistas que habitualmente lotavam aquele espaço».

Estas algumas das crí-

ticas que Humberto Rocha apontou ao actual executivo para salientar que «é dos destinos do Município de Ilhavo o que torna necessária uma conjugação de esforços em torno de um projecto comum que mobilize e desperte o interesse dos eleitores do concelho».

Referindo-se à sua candidatura Humberto Rocha diz não haver «diferenças de fundos» da do seu opositor João Bernardo, salientando que «é necessária a luta interna no Partido quanto mais não seja para mostrar a sua vitalidade, já que «um único candidato adormece o Partido, o que seria um desastre face aos desafios que se aproximam», referindo-se às Presidenciais e às Autárquicas.

## volinha ao passado...

### «Quem anda à chuva... molha-se!»

**Antigamente, uma mãe solteira era, na maior parte das vezes, criticada pela sociedade. Ter um filho e não haver um pai que assumisse as responsabilidades e que não estivesse presente para educar e sustentar era uma situação muito difícil. O aveirense António Rodrigues Paula, de 76 anos, recordou connosco como é que uma rapariga era vista se engravidasse antes do casamento.**

«Era logo apontada na rua como uma fraca e uma sem vergonha». Era assim que, há 60 anos, uma rapariga solteira e grávida era vista pela sociedade. Para António Paula, esta situação poderia acontecer a qualquer pessoa que tivesse um namorado. «Namorávamos e aquilo podia acontecer. Quem é que não gostava de ter um relacionamento mais profundo com uma rapariga? Havia, ainda, o problema de saber como controlar a mão. É engraiado que ela tinha sempre a tendência de avançar lentamente pelo corpo da rapariga...»

Naquela altura, uma mãe solteira era sempre uma dor de cabeça para os pais. «Eles é que não ficavam a gostar nada da brincadeira e havia mesmo aqueles que abandonavam e desertavam as filhas ao saberem que elas estavam grávidas. Era uma situação desagradável para a rapariga, pois era nesta altura que ela precisava de mais apoio e carinho familiares. Os rapazes, também, não ajudavam quase nada e simlitos deles, faziam o trabalho e deixavam a rapariga mal subdesse da sua gravidez. Eu, por exemplo, brinquei muito com elas, mas nunca fui capaz de fazer mal a nenhuma. Brincava, mas sempre dentro de uma certa norma. Tinha duas irmãs e não gostava que abusassem delas. Foi-me dito, muitas vezes, "não faças aos outros o que não gostas que te façam a ti". Hoje em dia, é raro um jovem



pensar desta maneira. Mesmo assim, ainda há deles que não têm jeito e dignidade».

A vida tornava-se, pois, difícil para estas jovens solteiras. «Abandonadas pelo namorado e pela família, não tinham ninguém para as ajudar. Era muito complicado para elas arranjar trabalho. Na maior parte dos casos, só depois de terem a criança é que conseguiam empregar-se. Não era fácil e só com muita vontade é que as coisas se resolviam». Contudo, nem todas as raparigas tinham o azar de ficar solteiras com a criança. «Havia, também, rapazes bons que, depois de saberem da verdade, acabavam por casar com elas e dar-lhes uma vida digna. Afinal, um filho acabava por ser um símbolo de união entre o casal. Mesmo que a rapariga fosse deixada pelo namorado, havia outros rapazes que se interessavam por ela mesmo sabendo da existência de um filho. A sorte batia-lhes, então, à porta». Os pais do namorado podiam, inclusivamente, interferir, positivamente, nestes casos e chamar a atenção do rapaz. «Sabendo da existência da criança, os pais do rapaz procuravam a rapariga e, ao verem a criança ficaram emocionados. Depois, eram mesmo capazes de dizer ao filho que a criança era parecida com ele. Enfim, uma maneira de aproximar o rapaz da rapariga».





**INSTITUTO SUPERIOR DE CIÊNCIAS DA  
INFORMAÇÃO E DA ADMINISTRAÇÃO**

Reconhecido pela Portaria 931/90 ME D.L. nº 228 1ª Série 90/10/02

# Ao serviço do ensino superior

**LICENCIATURAS  
EM**

**COMÉRCIO  
INTERNACIONAL**

**COMUNICAÇÃO  
INSTITUCIONAL**

**CONDIÇÕES DE ACESSO**  
- 12º Ano  
- Uma prova de ingresso

**POSSIBILIDADE  
DE BOLSAS DE ESTUDO**

**REDUÇÕES ESPECIAIS  
NAS PROPINAS**

**INSCRIÇÕES  
ABERTAS**



**FEDRAVE**

Fundação para o Estudo e Desenvolvimento da Região de Aveiro

Av. D. Manuel de Almeida Trindade • Santa Joana  
Apartado 292 - 3811-901 Aveiro . Tel +(351) 234 423045 . Fax +(351) 234 381406

<http://www.fedrave.pt/iscia>

[iscia@mail.telepac.pt](mailto:iscia@mail.telepac.pt)

Aveiro

# "Grupo dos 25" promete grandes reformas no PS de Aveiro

"Uma organização política como o PS tem particulares responsabilidades no domínio da Juventude, sobretudo quando é reconhecidamente assumida a falta de atenção dos jovens para a política", considera o "grupo dos 25" que voltou a reunir com a Comunicação Social, para dar a conhecer nítidas algumas das suas posições críticas face à actual direcção do Partido em Aveiro. Aquele grupo afirma que "o caso da Juventude Socialista de Aveiro é paradigmático" pois contando com cerca de duas centenas de aderentes, o número de participantes

activos não deverá ultrapassar uma dezena.

Esta é uma situação que leva a colocar várias questões para as quais há apenas, no entender deste "grupo dos 25", uma resposta, "um PS Melhor que não afaste os jovens da política ou da participação democrática". A proposta deste grupo, que integra personalidades como José Gonçalves, Agílio Abrantes, José Salvação e José Manuel Dias, entre outros, é que a questão não seja escamoteada e que, respeitando a autonomia da JS suba "encontrar com os militantes, que se batem por causas e

acreditam nos princípios e valores do PS, um novo caminho mais atractivo, mais estimulante, mais criativo", que possa galvanizar os jovens em torno de causas nobres, "que propiciem o fortalecimento do carácter e estimulem o livre e permanente exercício da inteligência crítica de cada um".

E porque ninguém é dono da consciência dos outros e invocar apoios institucionais mais não é que procurar reduzir os indivíduos de uma organização a meros números, esquecendo a individualidade de cada um e negando o direito a cada um decidir

pela sua própria cabeça, este grupo que ainda não indicou o seu "cabeça de lista" afirma que "serão criadas condições para que as escolhas entre os PROJETOS se façam em liberdade e no conhecimento da diversidade das propostas em confronto".

E se estas são as linhas orientadoras na área da juventude, os mais idosos não são esquecidos, havendo a consciência que muitos idosos têm uma vida difícil e que ainda não beneficiam, como mereciam, do progresso que a sociedade teve nos últimos anos "nem tiram partido de toda uma

vida de trabalho em prol da sociedade". No entender do "grupo dos 25" ser idoso não implica deixar de ter projectos ou que a vida esteja para acabar, e por isso "é preciso estimular a sua participação na vida social". Para tanto ser-lhes-ão oferecidas diversas iniciativas como: "Programa de Turismo Sénior que proporciona férias em condições vantajosas; Programa de Apoio Integrado a Idosos que visa ajudar nas vertentes de assistência social e saúde; e uma Linha do Idoso - 800203531 - completamente gratuita, para cidadãos com mais de 65 anos",

visando a divulgação dos direitos e benefícios nas áreas da saúde, segurança social, acção social, acesso a tribunais, lazer, e ainda garantindo um atendimento personalizado e eficaz, procedendo ao encaminhamento das diversas situações. Este grupo, que tem por lema "Um PS Melhor, Aveiro sempre Primeiro" promete promover trimestralmente um encontro de socialistas de mais idade, em situação de reforma e pré-reforma, "com vista a partilhar experiências e conhecimentos e em que participarão também um médico, um assistente social e um autarca".

## Odele Santos em Aveiro

# A clandestinidade é fruto de falta de vontade política

"Os lobbies são os princípios económicos por que se têm regido os últimos governos em Portugal", afirmou a deputada Odele Santos, em Aveiro, depois de um dia de contactos com a realidade que se vive no sector da construção civil, onde proliferam situações de ilegalidade, designadamente nos campos da precariedade e da clandestinidade.

No Distrito de Aveiro, onde se estima haver mais de 20.000 trabalhadores no sector da construção civil "são cada vez em maior número os clandestinos oriundos de países de leste, e em boa percentagem ucranianos, sem quaisquer direitos ou protecção, que vão enchendo os bolsos dos empregadores de mão-de-obra barata", afirmou Luís Quintino, do PCP de Aveiro, no encontro com jornalistas. Recomendando que os trabalhadores clandestinos vivam uma situação de discriminação em relação aos trabalhadores nacionais, aquele dirigente comunista frisou que "deviam merecer uma outra atenção da Inspeção do Trabalho".

Odele Santos, por seu lado, salientou que "esta precarização em relação à precarização já vem de há muito

tempo no PCP que tem vindo sistematicamente a denunciar o abuso dos contratos a prazo para lugares efectivos e permanentes nas empresas". E para reforçar a ideia de que o mal não é recente, Odele Santos afirmou que "durante os governos do PSD a precarização foi-se acentuando, e hoje pode constatar-se que 37% dos contratos a prazo são com jovens".

No sentido de poder minimizar a situação o Partido Comunista vai apresentar, nesta legislatura, um Projecto-Lei para que os contratos a prazo sejam aceites só para casos em que se justifique a sua aplicação.

Reportando-se aos clandestinos, Odele Santos frisou que "são tratados como objectos, sem direitos, como papel descartável", frisando que "há mecanismos legais que permitem conhecer esta extrema exploração de mão-de-obra, e é u falo problema que se invoca a falta de meios técnicos e humanos da Inspeção do Trabalho quando a verdade é que o que é preciso é vontade política. Os meios existem, mas o que se nota é que a Inspeção do Trabalho não tem atingido os objectivos que constam do seu pró-

prio estatuto, permitindo que os vários intermediários sejam quem ganha mais, mais até que o próprio trabalhador, numa cadeia em que a própria Segurança Social e o Fisco ficam a perder". Por isso Odele Santos pede "um reforço de fiscalização da administração central e das próprias autarquias", afirmando que "será possível à administração pública intervir, nomeadamente através do plano de segurança que consta dos cadernos de encargos dos concursos públicos e a partir daí controlar a utilização de trabalhadores ilegais".

A deputada comunista reforçou a ideia de que "não é por falta de mecanismos legais que se violam as leis do trabalho", e que "há uma política hipócrita na União Europeia nesta matéria, onde Portugal não foge à regra institucionalizada de não ligar à precarização e à legalização dos clandestinos".

Em Portugal, e segundo um estudo elaborado em 1999, são mais de 145.000 os trabalhadores clandestinos, e neste número incluem-se também os nacionais a trabalhar em situação ilegal.

# ISCIA inaugura novas instalações

O Instituto Superior de Ciências da Informação (ISCIA) vai inaugurar no próximo sábado as suas novas instalações, coincidindo com a abertura oficial do ano lectivo 2000/2001. Situa na Avenida D. Manuel de Almeida Trindade (Santa Joana), as novas instalações oferecem óptimas condições aos alunos do ISCIA e constituem um arrojado esforço económico do Instituto, só possível devido às excepcionais condições de compra, aliadas ao prestígio da própria instituição, já hoje considerada como uma Escola do ensino superior de reconhecida qualidade, o que lhe garante a preferência de muitos alunos do ensino superior que, por opção ou por força das circunstâncias, se dirigem ao ensino privado. A fácil colocação dos alunos saídos do ISCIA tem constituído, ao longo dos anos, uma garantia que se assume hoje como uma parte importante do capital de prestígio da própria Escola.

A inauguração destas novas instalações vai decorrer ao longo da tarde do próximo sábado e contará com a presença das autoridades avelanenses (Câmara e Governo Civil) que terão oportunidade de assistir à Oração de Sapiência a proferir pelo Reitor da Universidade Fernando Pessoa, Professor Salvato Trigo, logo após a intervenção do presidente do ISCIA.

Terminará esta sessão solene com a entrega e benção de diplomas a alunos diplomados pela Escola.







## ATRAVÉS DESTES PORTÕES COIMBRA MARCA A DIFERENÇA

Planeado para se tornar numa referência de qualidade e inovação em Coimbra, através do empreendimento **QUINTA DA PORTELA** os promotores imobiliários podem realizar investimentos de retorno assegurado.

A **QUINTA DA PORTELA** beneficia de uma localização ímpar, mesmo à beira do Rio Mondego, junto ao Pólo II, com fácil acesso à nova Ponte Europa pela futura Av. da Boavista e dispõe ainda de um enquadramento paisagístico de grande beleza natural.



Com um desenho urbano de reconhecida qualidade, dando particular relevo aos espaços verdes e largas avenidas, o empreendimento **QUINTA DA PORTELA** destaca-se ainda pelos seus **Condomínios Fechados**, todos com jardim e piscina.

Quem possui o talento de bem investir na Arte de Bem Viver vai certamente aproveitar as **condições especiais de venda** e colocar a **QUINTA DA PORTELA** na galeria dos negócios de sucesso garantido.

I N V E S T I R   N A   A R T E   D E   B E M   V I V E R

 **A.SANTO**  
MEDIÇÃO IMOBILIÁRIA, SA.

classificados telefona/fax 234384991 e-mail cprovincias@netc.pt

**CACOS E COISAS**

**COMPRA E VENDA DE VELHARIAS E USADOS. DOU ORÇAMENTOS. VOU A CASA**  
Contactar:  
234 552 474 / 939 238 284  
Sever do Vougo

**VENDO ARMAZÉNS**

**PARA INDÚSTRIA E COMÉRCIO**  
Zona Industrial - Vila Verde - Oliveira do Bairro - Óptimo preço - Bem acessos. Opção prazo  
Telem. 937 544 390/91

**CAVALHEIRO**

49 anos, engenheiro, divorciado, pretende contactar senhora do mesmo extrato social e de preferência que goste de viajar.  
Telem. 938 636 073

**DESAPARECEU**

Renault Clio lig, mercadorias, cor verde, 85-58-JH. Agradece-se informações para telem. 919 251 661 ou PSP / GNR mais próxima

**MOBILIÁRIO / Trespases**

**Trespasa-se** em Aveiro Restaurante, Café e Snak-Bar.  
Telef. 234 342 328

Loja c/25m2, centro de Aveiro, óptimo preço.  
Contactos: 234 426 834  
969 056 380

**MOBILIÁRIO / Alugueros**

**Aluga-se** quarto a rapariga, casa completa. Perto da Estação da CP.  
Telef. 234 424 195

**Aluga-se** quarto duplo em apartamento de estudantes. Bairro do Liceu. Casa equipada.  
Telem. 964 496 182

**Alugam-se** quartos duplos a rapazes perto da Universidade e Liceu. Opção, pensão completa.  
Telem. 918 651 563

**Arrenda-se** o vende-se Prédio Comercial com frente Av. Dr. Lourenço Peixinho e Rua Cândido Reis - Aveiro.  
Telef. 234 422 472  
Telem. 917 235 313

**EMPREGOS / Procura Centro de Emprego de Aveiro, selecciona:**

Ajudante de instalador aquec. central (18/40 anos; c/1.ª classe); Aprendiz de telecomunicações (18/35 anos); Cabaleiro(a) (c/experiência 20/55 anos); Canalizado (c/experiência e conhecimentos de electricidade 25/55 anos; Carpinteiros (22/45 anos c/experiência na área de aplicação de revest., e pavimentos; Chapeiros de automóveis (até 50 anos c/experiência); Colocador de vidros em viaturas (9.º anos); Costureiras (c/experiência e conhecimentos máq. corte e cose e/ou ponto corrido; Mecânico de automóveis (até 50 anos c/experiência); Operador de linha de montagem (18/40 anos, c/6.º ano); Padeiro, c/experiência, 20/45 anos;

**DIVERSOS**

**Acupunctura.** massagem oriental. Se sofre de: reumatismo, cistíaca, dor crónica, alcoolismo, obesidade, dificuldades

em indústria de hotelaria e manufact., flutuante em inglês, francês, espanhol, oferece serviços.  
Telem. 918 561 563

**Eng. Mecânico** com licença de projectista de gás da DEE, pretende trabalho na área do Gás Natural.  
Telef. 234 321 615  
919 267 938

**BARCOS**

**Catamarã** Classe New Cat 12, com 2 velas grandes e 2 estais. Palameta completa em bom estado.  
Telem. 962 751 199

psiquias.  
Telem. 917 901 005

**Vende-se** mobiliário de Pub-Bar.  
Contactar 966 208 516

**Mudanças - Transportes** Coelho e Rosa, Lda. para a sua mudança de casa, contacte-nos.  
Telem. 919 257 137  
ou Telef. 239 981 291

**EMPRESA LÍDER EM NUTRIÇÃO E CUIDADOS PESSOAIS**

= Selecciona urgente Distribuidores e Supervisores. Part/Full-Time

Telem. 933 452 660

**VULCANO, SA ADMITE****OPERADORES INDUSTRIAIS (m/f)**

Pretendemos pessoas entre os 18-28 anos, escolaridade mínima 6.º ano. Oferecemos formação inicial e perspectivas de integração em Multinacional sólida

Contactar:  
234 382 334 / 5

**SECRETARIA ADMINISTRATIVA**

Para Santa Maria da Feira ou Lourosa

Telem. 914 711 353

**Oportunidade Única VENDE-SE**

Espectacular T3, com terraço e garagem privativa no Condomínio fechado em Águeda "Ninho D'Águia".

Para mais informações contactar 917 625 469

**EMPRESA DE ÁGUEDA EM FASE DE ACABAMENTO****ADMITE (m/f)****SOLDADORES****PRENSADORES****PESSOAL INDIFFERENCIADO**

Entrada imediata, condições acima da média e transporte diário (ida/volta) em veículo da empresa)

AVB Favor contactar telef. 234 630 450

**AFONSO SANTOS MARTINS**

Construção de Poços em Manilhas ou Tijolo, Muros, Aterros e Desaterros

Quinta do Baré - COVÃO - 3750  
Telem. 918 457 676 / 917 337 804

**TRESPASSO**

**Em Aveiro.**  
Atelier do Costura, Confecção por medida. Arranjos feitos com Máquinas Industriais. Boa clientela  
Telem. 937 544 390

**EMPRESA DE MULTIMÉDIA** sediada em Aveiro, solicita Delegados de Venda Informática. Boa capacidade de comunicação e expressão oral, disp. horário poliflexão, dedicação total. Oferece-se: Bom sal. remuneratório, extrabornas, integração empresa sólida e equipa dinâmica. Formação contínua. Pós. carreira.  
Telef. 968 572 372

**EMPRESA DE MULTIMÉDIA** sediada em Aveiro, solicita Director de vendas. Exige-se: exp. comprovada, formação, cap. comunicação, excelente formação vendedora, entrega profissional. Oferece-se: bom sal. remuneratório, integração em empresa sólida.  
Telef. 234 420 661 - 968 572 941 - 966 572 372

**VENDE-SE MORADIA T4+1**

Jardim e quintal, 4 banheiros, 29.500cts  
Telem. 914 160 344  
Telef. 234 327 581

**tribuna do leitor****Como vão as pescas?**

Como se sabe, Portugal sempre viveu agarrado ao mar. A sua velha frota pesqueira deu cartas no mundo e o pão a muitas mesas portuguesas. Deste modo, a pesca foi uma das nossas grandes riquezas, mas quem devia proteger o sector não o fez. Era politicamente mais favorável aos seus interesses ocupar o seu tempo na defesa de outros actuais. É foi assim que se chegou ao calamitoso estado actual: os portugueses, se quiserem comer peixe...importam-no. Não há outra hipótese. As poucas embarcações que ainda restam, quem-de-se nos portos de abrigada, paralisadas por um sistema que teima em pôr fim à classe dos pescadores. As fábricas conservarias (e lembremo-nos, por exemplo, das muitas algarvias) fecharam as suas portas, lançando muitos trabalhadores e trabalhadoras no desemprego. Resta-nos a consolidação de continuarmos a ter peixe nos nossos mesas, porque os espanhóis, e não só eles, têm todas as possibilidades, possíveis e imaginárias, para usarem as nossas águas, e legalmente a "nossa zona exclusiva", em seu proveito. Ao contrário do que acontece no nosso país, eles continuam a enriquecer a sua já vasta frota pesqueira.

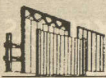
**Procuramos** pessoas com espírito de liderança na região Norte. Pessoas bem sucedidas ganham mais de 10.000 contos por ano.  
917 844 482  
964 354 143  
mbarcos@comercial.telepac.pt

**Vendedor Café,** conceituada marca. Marcos, Lda.  
Rua 4 de Outubro, Agros Norte. Esqueira/Aveiro.  
Telem. 917 251 792

**EMPREGOS / Oport. Gestão** de empresas. Cavalheiro 40 anos, universitário, experiente

Assim vai o mundo piscatório português, e ninguém se penitencia do descabalo a que chegámos. Resta-nos a consolidação de sabermos que continuamos convencidos de que não é o "pobre" povo português que está a perder qualidades, mas sim os nossos ricos (maus) políticos. Para estes últimos, convengo-me que lhes interessa mais um "tacinho" na Europa do que um "tacinho" no seu país. É um "ver se le avias" na rota de Bruxelas... Só que lá não vão comer uma sardininha assada, regada com uns copos de vinho (copos de trás), como faziam em Lisboa (e não só), antes de serem...políticos de "fazer por casa".

Lúcio Lemos



*Helder Ferreira dos Santos*

Trabalhos de Serralharia Civil  
Portões de tôle em painel até 60 metros \* Portões seccionados

Telef./Fax 234 723 617 - Telem. 917 603 243 - 3770-059 018



cartas de um miliciano

## Manhã na Mutamba

Henrique J. C. de Oliveira

Tal como ontem, passei praticamente a manhã em Luanda, a tratar de problemas relacionados com a Companhia. Voltou-me a cair o mesmo condutor do dia anterior, com quem me multiplisimo bem, e voltei a ter de andar toda a manhã a percorrer a cidade para tratar de problemas da Companhia. Como já na véspera efectuei percursos e tarefas idênticos, os meus camaradas acudiram a água dos capotes com o argumento de que já conhecia melhor do que eles a cidade e que daria conta das incumbências com maior rapidez. Não opus resistência aos argumentos, tanto mais que o ideia de andar pela cidade, longe do ambiente do Grafiplan, não me desagradava mesmo nada.

Já no centro da cidade, estou neste momento a rever todos os factos como se tivesse recuado numa máquina do tempo. Estou agora precisamente na Praça de Luanda, mais conhecida por Mutamba. Se não tivesse reparado numa tabuleta afixada no parede de um edifício, nem chegaria a saber o seu nome oficial. Para toda a gente, o verdadeiro nome é Mutamba. Creio mesmo ter ouvido há pouco no rádio uma música qualquer de um cantor, cujo nome desconheço, em que, entre outras, se faz referência a este local. E já que aqui estou, vou pedir um pequeno favor ao meu condutor, enquanto não chega a hora de tratarmos da barruquinha.

— Zé Manel — assim se chama o condutor com quem tenho andado — importa-se de parar por uns minutos na Mutamba? Necessito de ir aquele edifício ao lado da Fazenda Pública. É aquele ali, com um enorme reclame a uma companhia de seguros. Foi-me ontem dado um recado de um solicitador de Luanda para que o contactasse hoje, sem falta. É precisamente aquele edifício que corresponde às referências que me foram dadas.

— Vou parar durante um bocadinho junto da paragem dos machimbombos, ao lado do escaudorio de acesso à zona ajardinada, e espero pelo meu afilares.

— Junto de quê? — perguntei eu intrigado, sem perceber o que ele me queria dizer.

— Ali, na paragem dos autocarros. Os machimbombos são os autocarros. É assim que a malta de cá os chama.

Salto do jipão. Atravessa a praça em direcção do moderno e grande edifício. Reflectio um pouco acerca do novo vocabulário que acabo de aprender e registo alguns pormenores visuais sobre o edifício em frente: no telhado, dois enormes anúncios a duas marcas de cigarros angolanos, ostentando uma das embalagens as velas de um barco vogando sobre um fundo azul, por cima das quatro letras da marca, que evocarão certamente a maravilhosa bola de Luanda; por baixo, um reclame circular a uma marca de produtos eléctricos, com letras vermelhas; e, em grandes letras, a toda a altura do edifício, os nomes de uma companhia de seguros e de uma firma que deverá ser do ramo automóvel.

opinião

## Jogo falado

Américo Grego

Decididamente que o canal público de televisão RTP1 entrou no grupo dos programas do tipo "Noite do M Língua".

Há muito que acompanhamos as edições do programa desportivo, cujo moderador está a cargo do jornalista desportivo Paulo Catarro, que sempre mereceu da nossa parte a distinção de profissional competente e que acontece às segundas-feiras. Habi-tuá-los, aquela especialidade, a programas cuidados, de elevada nível, onde o conjunto de comentadores vinha mantendo a diferença de outros congéneres, pela elevação dos temas, dos intervenientes, do moderador e dos convidados em cada semana.

No dia dois de Outubro e no terceiro parte (final do programa), os convidados eram nem mais nem menos que figuras públicas da natação portuguesa que entrevistaram nos recém terminados jogos olímpicos de Sidney e a finalidade desta intervenção era esclarecer o público em geral das divergências entre os dois presentes, o nadador António Couto e o seu técnico, ausente neste debate e que vieram a lume de forma mais acicada após os maus resultados do atleta e a constatação de mais um desaire onde esperávamos sucesso. Louva-se a intenção dos responsáveis do programa desportivo que pretenderam clarificar o que esteve errado naquela concreta prova, na modalidade de natação, onde era lícito esperar uma medalha olímpica.

Mas o desenvolvimento do tema, as intervenções do atleta e dos elementos do painel, caminharam no sentido dum programa lamentável, feio, humilhante quer para o técnico ausente quer para o presidente da Federação Nacional, ali presente. E o moderador alinhou naquilo que foi um programa de má linguagem, má educação e desrespeito pelo trabalho, com certeza árduo, de quantos pretendam trazer para Portugal uma medalha naquela modalidade - de todos menos do atleta, que ele sim contribuiu não só para o desaire como também para o denegrir do trabalho conjunto. Ali, de forma possessiva, o "comunista" (membro de muitas comissões com ou sem acompanhamento), decidiu que o técnico que não sabe tratar com os "mimados" não tem competência para treinar os meninos que só têm vinte e dois anos de idade, coitadinhos, que é

preciso enaltecê-los, que oitenta e cinco falhas são x por cento a tender para zero de ausências, que ...que....

Foi a vez do político militante concordar com tal levantando de quem devia saber dar educação a filhos alheios, sem cuidar de saber se os pais do próprio disso foram capazes, que o erro está nos dinheiros públicos que estiveram por detrás desta missão, que não devia haver subsídios, .....

O terceiro comentador interveio com a sobriedade que lhe é reconhecida.

Da parte do atleta ressaltaram as suas certezas: "(i) não fiz nada mas continuo a ser o melhor, (ii) depois disto nenhum treinador me vai querer treinar; (iii) não preciso de ninguém, não desisto e vou continuar a treinar a expensas próprias". Omiliu-se tudo o que teve a ver com o enquadramento das declarações do técnico, que não foi ouvido, desrespeitou-se todo o esforço da Federação para levar o atleta talentoso mas mal formado, irresponsável, na esperança que se portasse melhor

do que é seu hábito e desse uma alegria a todos os portugueses que não sabem o mau feito dos talentosos, com honrosas excepções.

Invocam o gasto de dinheiros públicos para competição olímpica comissionistas e políticos militantes que vivem fustosamente trezentos e sessenta e cinco dias por ano do orçamento da Nação, em acompanhamentos, festas, inaugurações, discursos de encher e que naquele mesmo acto estão a ser pagos pelo canal público que tantos milhões consome do orçamento para "paineleiros" e outros concursos de toma lá dinheiro.

Aqueles beneficiários do orçamento público estão afectados por uma característica da classe a que pertencem, tal como o atleta genérico presente: não têm sucesso nas missões, saltam de missão em missão porque não se integram nos equipos de trabalho mas continuam a ser os melhores e haja respeito; senão usam os dinheiros públicos para denegrir, no sua ausência, os que são capazes de dizer que o ni vai nu.

## ORGANISMO PÚBLICO

Pretende admitir quadros técnicos para Aveiro, Coimbra e Leiria com o seguinte perfil:

- \* Licenciatura em Economia, Engenharia, Gestão de Empresas ou áreas afins;
- \* Experiência (preferencial) em análise, acompanhamento e/ou auditoria de Projectos de Investimento;
- \* Gosto pelo trabalho em grupo;
- \* Domínio da informática, como utilizador.

Resposta com "curriculum vitae" para o Apartado 530 - COIMBRA

decor  
CASA  
2000  
Aveiro

21 a 29 de Outubro · Parque de Feiras e Exposições de Aveiro

3º Salão de Decoração, Mobiliário e Iluminação

Apóios:  
ACA - Associação Comercial de Aveiro  
AIDA - Associação Industrial do Distrito de Aveiro  
ATRL - Região de Turismo Rota da Luz  
AAUA - Associação Académica da Universidade de Aveiro  
Colaboração:  
CMA - Câmara Municipal de Aveiro

Organização:  
**ECOREXFEIRAS**  
FEIRAS DE QUALIDADE

www.ecorex.pt

Horário - Seg. a Sex.: 19h00 - 23h00 · Fins de Semana: 15h00 - 24h00

## breves [desporto]

**Basquetebol****Euroliga - Ovarense na ronda inaugural**

A Ovarense inicia hoje a sua participação na novel Euroliga, competição organizada pela União das Ligas Europeias de Basquetebol (ULEB), e que congrega marante lote das melhores equipas europeias.

O lançamento desta nova competição provocou forte controvérsia entre a ULEB e a Federação Internacional de Basquetebol (FIBA), promotora da Liga dos Campeões, da qual os clubes integrantes da Euroliga se divorciaram para poderem rentabilizar melhor as receitas resultantes dos espetáculos que protagonizam.

**Homenagem a atletas bairradinos**

O Rotary Club de Oliveira do Bairro vai organizar, no próximo dia 31, às 20 horas, na residencial "A Estância", em Oliveira do Bairro, um jantar de reconhecimento do mérito desportivo aos atletas bairradinos Anália Rosa (campeã mundial universitária), João Tomás (futebolista profissional do Benfica), José Guerra (campeão nacional de deficientes) e Luís Nova (maratonista olímpico).

A inscrição para o jantar custa 5.000\$00 e os participantes ficam habilitados ao sorteio de uma bola oficial de futebol assinada pelos jogadores do Benfica. No decorrer da cerimónia serão leiloadas quatro camisolas das seleções nacionais autografadas pelos homenageados, revertendo a receita para instituições de solidariedade social reconhecidas pelo Rotary Club de Oliveira do Bairro.

## editorial [desporto]

Assim vai o futebol...

**Da Selecção a Oliveira**

António Lemos

O evento desportivo de mais significado da última semana foi sem dúvida a meritória vitória da nossa Selecção em Rotterdam. Dado, porém, os condicionantes favoráveis em que foi conseguida, sobre uma selecção cujo valor não pode ser menosprezado, é de elementar bom senso não nos deslumbrarmos já que o processo ainda só vai no adiante... Mas não só: mais do que a coincidência, ou talvez não, de Pauleta - o tal "parente pobre" da Selecção de que nós fala Oliveira, mas só desta vez se colocou na equipa como opção inicial - pelo seu superior conhecimento da área de jurisdição onde actuou ter sido o mérito, o "feeling" raro de ganhar duas bolas em que

## desporto [futebol]

**O momento do Beira Mar****Já rolou uma cabeça, mas Sousa está de pedra e cal**

Os mais resultados registados pelo Beira-Mar neste início de época e que replegaram os azeiteiros para a última posição da tabela da 1.ª Liga, para além da incógnita situação, provocaram um mau estar lástima que foi provocado vitimas.

A Direcção dos beiramarrenses, em reunião realizada na passada 2ª Feira, reiterou confiança no técnico António Sousa, consi-

derando que este será o menos culpado da momento menos bom que a equipa atravessa. Já o mesmo não sucedeu com José Fernando, preparador físico, que foi dispensado.

A notícia terá apanhado uma boa parte dos adeptos de surpresa, pois nada faria supor uma medida dessa, apesar do descontentamento que já alus-

trava nas bancadas.

Mano Nunes, presidente dos beiramarrenses, disse ao nosso jornal que "a decisão foi tomada em face do mau ambiente vivido no balneário. Tivemos um "feed-back" desse ambiente e não tivemos alternativa. Ainda não há nome para um eventual substituto, e só quando o António Sousa se manifestar tomaremos a decisão de substituição".

Entretanto o Beira-Mar vai seguir para alargado, até ao jogo com o Sporting. "Ainda não definimos o local do encontro, mas será à data do encontro com o Sporting, em Aveiro", disse-nos Mano Nunes.

O Beira-Mar desloca-se este sábado a Guimarães, e recebe na semana seguinte os campeões nacionais.

## desporto [andebol]

**Federação tem novo projecto**

A Federação Portuguesa de Andebol em conjunto com o seleccionador Nacional, apresentaram um novo projecto com o nome de "2003 Andebol no Pódio". Este projecto tem como objectivo criar condições de preparação para os praticantes integrados na alta competição e também criar estruturas mais sólidas na captação de valores, projectando-os a um nível internacional.

A primeira etapa relaciona-se com o campeonato de juniores B, que será realizado apenas de 15 em 15 dias, realizando-se nos restantes fins-de-semana de cada

mês os treinos da selecção.

A segunda medida passa por uma sensibilização ao nível dos treinadores e clubes, para que dentro do possível se realizem sete treinos por semana, tendo em vista não só uma maior carga de trabalho como também um melhor aproveitamento dos atletas. A terceira medida dirige-se para a competição internacional, onde o objectivo passa pela participação nas Taças Latinas e Torneios das Quatro Nações, assim como nas fases finais de Campeonatos Europeus e Mundiais.

do passe magistral para o primeiro golo,000 até ao recorte técnico da preparação e finalização do segundo, do vitória e dos três pontos conseguidos dois terão sido da sua exclusiva responsabilidade.

Oliveira, ao contrário do homem da cidade que aprendeu a viver mas não sabe o que é a vida, esse provinciano de Panellie que terá nascido de rato virado para a Lu querendo, até pela sua não condição genética de urbanidade, saber correr o risco total do jogo.

Da entrevista ao Expresso poder-se-á deduzir isso, embora de uma certa linguagem velada ressalta mais a obediência aos desígnios de honrar os compromissos concedidos ao repto que, no acto da sua posse, lhe fora lançado por Gilberto Madal. O que, inopelavelmente, se traduzirá se houver coerência e seriedade de propósitos, numa alteração significativa da estratégia - onde o objectivo único será ganhar! - e das opções individuais na escolha dos atletas que suportem um dispositivo tático consensado.

Já do seu intervenção em "O Jogo Falado" não fiquei seguro de tal convicção. Num discurso de grande estilo, de repente, quando eu cheguei a pizar um certo sentido de linguagem à Queirós, embora menos elaborado e até e menor abstracção, sobrejram as palavras e falkaram as

ideias. Ao pretender identificar em excesso o futebol - para além do componente onde isso pode e deve acontecer - porém, de tudo o mais é arte, dos atletas aos treinadores. Para que constel!

E numa equipa técnica os artistas são plúrios, pelo que só a extrema elegância dos representantes residentes do programa, quem sabe se resultado da vitória na Holanda, terá evitado lembrá-lo do egocentrismo o sua prestação. Suponho.

**O Big Brother já chegou aos estádios?**

A surrealidade de um atleta da Brista - vejamos só - de festejar o golo que obtive, em Setúbal, de gatas, andando como um canídeo e olçando o peme no final do número, era qualquer coisa de impensável décadas atrás num clube que conheci por dentro. Há anos, Leandro, o ex-sportingista e hoje de novo no Brasil, por idêntico comportamento, num jogo do país vizinho, volveu-lhe do Ligo espanhola cinco jogos de suspensão!

Desta aberrante atitude apelou-se à melhor atenção de Valentim Loureiro, mas não menos dos dirigentes da Académica, pois face a um comportamento onde a ausência do mais elementar sentido ético e estético fere a dignidade da secular instituição. Ao que isto chegue!

**Vitor Rodrigues**

MÉDICO ESPECIALISTA

Medicina de Exercício Físico e Desporto  
Fisiologia, Clínica e Fisiologia

Consultas Diárias

Av. Ferreira de Magalhães, 584 - 1.º - Coimbra - Telef. 239 829 475  
Rua Conde de Vila Verde, 38 - 1.º - Aveiro  
Teleseleção 91 935 04 62**Marco Antunes**

SOLICITADOR

Telef. 234 420 952 - Telem. 965 146 513

**ELVIRA RITO**Médica Especialista  
Ginecologia - Obstetria

Horário:

2.º, 3.º e 6.º feira, a partir das 14h30

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 175 - 1.º Andar - Telef. 234371341 - AVEIRO

**FORMAÇÃO GRÁTIS NA ÁREA DA SOLDADURA**Para aprender Soldadura: Oxiacetilénica  
Com Electrodo Revestido  
MIG/MAG  
TIGReserve já o seu lugar na turma ligando para: 234 384 498 ou 234 383 881  
965 066 954Morada: Rua de Viseu, n.º 36  
3800-277 AVEIRO**CURSOS GRATUITOS**O sector industrial já não é o que era... já ouviu falar em Cpmandos Numéricos ou CNC... então sabe que o que estamos a falar, não se deixa ultrapassar pelas novas tecnologias porque a ADECOO FORMAÇÃO o pode ajudar efectuando-lhe **UMA FORMAÇÃO GRÁTIS**. Fina a qual já não será o operário não especializado para se tornar um Operador de CNC adquirindo conhecimentos de desenho mecânico, de processos tecnológicos, de controlo estatístico de processo...Para mais informações contacte: 234 384 498 ou 234 383 881 / 965 066 954  
Morada: Rua de Viseu, n.º 36 - 3800-277 AVEIRO



"velhas glórias" do beira mar



Época de 1966/67 - Primeira plano: Gamelas, Pampeu, Madail, Ernesto Mónica, Zé Dias, Marques.  
Segunda plano: Isaias, Abilio, Gaspar, Perácio e Castro

## Madail: o guarda-redes

**Começou a jogar futebol como todos os miúdos: nos intervalos da escola e nos tempos-líres. Mais tarde, alinhou no desaparecido Clube Desportivo de Aveiro e só depois vestiu a camisola aurenegra que souou durante sete anos. Bertino da Maia Madail guarda, desses tempos, muitas e boas recordações. A melhor? A camaradagem entre os colegas de equipa traduzida em amizades que ainda hoje, e passados tantos anos, se mantêm.**

Daniela Sousa Pinto

Madail nasceu em S. Bernardo. Tem 51 anos. «Comecei a jogar futebol como todos os miúdos». Afinal, a bola era o brinquedo mais comum e o mais desejado por quase todos os rapazes. «Depois, alinhei no Clube Desportivo de Aveiro e só mais tarde fui para o Beira Mar». Do clube aurenegro guarda sete bons anos de grandes emoções. «Comecei nos juvenis e saí sénior. De todos estes anos, guardo muitas e boas recordações. A melhor de todas é de facto a grande camaradagem que existia entre nós. Tínhamos um balneário fantástico! Amizades que valeu a pena jogar futebol». Para além disso, Madail diz-nos que «o futebol é uma escola de virtudes. Aliás, qualquer modalidade desportiva é uma escola. Aprende-se muito fazendo parte de um grupo, lutando por algo em comum, sabendo que não se podem cometer excessos... O futebol ensinou-me tudo isso».

«Adorava levantar-me cedo e ir treinar, tomar o meu banho e seguir para o trabalho»

Madail diz que faz parte do grupo de homens que jogou por amor «ao clube e à modalidade». Ele gostava mesmo muito de jogar à bola. Adorava levantar-me cedo e ir treinar, tomar o meu banho e seguir para o trabalho. E a verdade é que treinar às 6 horas fitzesse sol ou chuva não me custava nada. Era mesmo um prazer... Uma atitude dentro das quatro linhas que Madail afirma já não existir. «Hoje, o que conta é o dinheiro. No meu tempo, o que merecia a nossa dedicação era mesmo o gosto pelo futebol e o amor adição à Beira Mar».

E por falar em dinheiro, Madail aproveitou para nos dizer que os salários que hoje os atletas profissionais recebem são muito exagerados. Naturalmente, os jogadores não têm qualquer culpa. Se o meu pai não me quisesse dar um salário muito alto eu não lhe vou dizer que não! Evidentemente, acerto... muito mal...

«O Beira Mar não nos dava grandes ordenados e eu tive que pensar na minha vida...»

Madail esteve no Beira Mar desde 1965 até 1972. Deixar o Beira Mar foi uma opção de vida. «Não era fácil trabalhar e treinar ao mesmo tempo. Ainda estive, como sénior, durante uma época nestas circunstâncias, mas depois, tornou-se muito complicado. O Beira Mar não nos dava grandes ordenados e eu tive que pensar na minha vida... Decidi deixar o Beira Mar, mas não me desliguei do futebol. Ainda vivi muitas alegrias em clubes como o Alba, o Oliveira do Bairro, o Valongense e o Sousaense». O dia de arrumar de vez as chuteiras chegou quando Madail tinha 32 anos. Hoje, continua ligado ao futebol. «Estou a treinar os guarda-redes da Escola do Barroca. Um projecto no qual acredito e que me está a dar um enorme prazer».

«É frustrante que um homem vestido de amarelo ou preto estrague o trabalho de toda uma semana»

Sempre que pode Madail vai ver os jogos do Beira Mar. Confessa-nos que está um bocadinho desanimado com os resultados da equipa, mas como homem do futebol que é, percebe perfeitamente que estas coisas podem acontecer... «O Sousa é um bom treinador e creio que está a fazer o melhor que pode e sabe. De qualquer das formas, os resultados não estão a aparecer e os adeptos gostam sempre de encontrar culpados...» E se os treinadores nem sempre podem ser culpados pelos resultados, Madail afirma que «muitas vezes são os árbitros quem fazem os resultados. É frustrante que um homem vestido de amarelo ou preto estrague o trabalho de toda uma semana. Mas, infelizmente, é isso que muitas vezes acontece e são estas situações que estragam o futebol». E talvez seja por isso que Madail afirma sem qualquer dúvida que o futebol português «vai muito mal...»

### ora bolas



«Quando era miúdo, o que eu queria era jogar à bola. Fui a um treino no Beira Mar e lá fiquei!»

«Nos juvenis, tínhamos uma senhora equipa de futebol! No final da época, tínhamos marcado 108 golos e sofrido oito!»

«O Abdul tratava a bola por tu».

«O melhor jogador de todos os tempos foi, indiscutivelmente, o Eusebio. Hoje, é o Luís Figo. Dois homens que já nasceram com o dom de jogar futebol».

«Nos seniores do Beira Mar, o Bernardino era o mais brincalhão de todos os colegas. Por algum motivo, lhe pusemos a alcunha de "Barafundas"...»

«Para jogar futebol é preciso muito espírito de sacrifício. Não se pode jogar futebol por jogar».

«O meu filho tinha muita habilidade para jogar futebol. Tenho muita pena que ele não tenha continuado...»

«Quantas e quantas vezes, ao olhar para as fotografias do Beira Mar, me arrepio todo?»

«Os irmãos Páio eram muito divertidos».

«O Beira Mar nunca soube aproveitar os jogadores da terra. E passaram por clube grandes atletas...»

«O Evaristo foi um grande jogador. Ele mostrou como ninguém como é que se situa a camisola...»

«Desde pequenino que sportingista. Claro que gosto sempre que o Beira Mar ganhe ao Sporting... Mas quero que os Leões voltem a ser campeões».

«Em qualquer modalidade há bons e maus momentos. Tudo isto faz parte do encanto do desporto».

«A ver futebol, envovo-me muito mais com a equipa de arbitragem do que com os jogadores. Há situações que são intoleráveis».

«Os aurenenses nunca foram muito bairristas, mas hoje, estão mais afastados do futebol do que há alguns anos atrás. Quando o Beira Mar ganha, fazem uma grande festa. Mas o apoio faz falta quando as coisas não estão a correr bem...»

«Não se admite que uma cidade como Aveiro tenha um clube de "sobe e desce" e sempre com a "corda na garganta"».

«Um bom treinador é um bom condutor de homens».

### Madail



Posição: guarda-redes  
Características: altura, robustez física

## breves saúde

Está a ser testada vacina  
contra Alzheimer

Uma vacina contra a doença de Alzheimer, administrada por via nasal, está a ser testada em ratinhos por cientistas norte-americanos, que perante os primeiros resultados afirmam tratar-se de uma abordagem promissora para esta patologia neurodegenerativa. A doença de Alzheimer afecta milhões de pessoas e caracteriza-se por um processo degenerativo progressivo a nível do sistema nervoso central que conduz à demência.

Fobias sociais ligadas  
ao insucesso escolar

Os indivíduos com fobias sociais têm mais probabilidades de falhar algum ano escolar ou mesmo desistir da escola, em comparação com as pessoas sem perturbações ligadas à ansiedade, de acordo com investigadores. Num novo estudo, os especialistas analisaram mais de oito mil indivíduos com idades compreendidas entre os 15 e os 64 anos e descobriram que estas pessoas têm três vezes mais probabilidades de sofrer uma grande depressão.

Exercício ajuda  
a prevenir cancro

De acordo com os investigadores, as mulheres que se mantêm muito activas ao longo da vida têm menores probabilidades de desenvolver esta doença mortal do que as mulheres sedentárias. O estudo envolveu mais de 2100 mulheres e revelou que as mulheres que praticavam exercício mais de seis horas por semana tinham menos 27% de hipóteses de desenvolver cancro do ovário. Os investigadores defendem que o exercício físico reduz o risco de cancro por prevenir a obesidade e pelo seu efeito a nível hormonal.

## saúde

## Pressão arterial reduzida com frutos e vegetais

Os adolescentes em risco de desenvolver hipertensão arterial em adultos podem reduzir o risco de desenvolver esta patologia seguindo uma dieta rica em frutos, vegetais e produtos lácteos pobres em gorduras, de acordo com um novo estudo. Os investigadores descobriram que os jovens que seguem uma alimentação baseada em potássio, cálcio, magnésio e vitaminas viram a sua pressão arterial reduzida em comparação com os adolescentes cuja dieta não continha estas substâncias. De acordo com os especialistas, os resultados sugerem que a deficiência de alguns nutrientes podem contribuir para o desenvolvimento da hipertensão arterial nos adolescentes que podem ver o risco de doença cardiovascular aumentado.

A hipertensão arterial é o problema de Saúde Pública mais importante em Portu-

gal, sendo responsável por elevado número de problemas cardiovasculares. Os valores da pressão arterial de cada indivíduo são determinados pela pressão a que o sangue circula nas artérias do organismo, em consequência da acção de bombeamento que o coração efectua a cada puluação. Assim, de cada vez que o coração se contrai o sangue é expulso através da artéria aorta. A pressão máxima atingida durante a expulsão do sangue é a chamada pressão sistólica (pressão máxima). Em seguida, a pressão dentro das artérias vai descendo, à medida que o coração se relaxa. A pressão mais baixa atingida é a chamada pressão diastólica (pressão mínima). A pressão ou tensão arterial de cada indivíduo varia de momento a momento, em resposta às diferentes actividades e emoções. É importante saber-se que em alguns indivíduos a

pressão arterial se eleva, no acto da medição, só pela presença do médico (reação de alarme), doença cardiovascular, e a principal causa de morte e incapacidade no nosso País. Hoje sabe-se que a adopção de um estilo de vida saudável pode prevenir, pelo menos em parte, o aparecimento de hipertensão arterial. Por outro lado, sabe-se que existe um enorme potencial para reduzir a incidência de doença e de morte cardiovascular se a hipertensão arterial for detectada precocemente e controlada adequadamente. As principais doenças associadas à hipertensão arterial, e por ela causadas, são: acidente vascular cerebral; Cardiopatia isquémica, incluindo angina de peito; o enfarte do miocárdio e a morte súbita; insuficiência cardíaca; aneurisma dissecante da aorta; insuficiência renal.

## curiosidades

## Qual a eficácia do castigo?

Os psicólogos costumam distinguir entre três tipos de punição. Um deles é a afirmação do poder, em que os pais utilizam a sua superioridade física ou financeira, para obrigar os filhos a comportarem-se desta ou daquela maneira. A longo prazo, este sistema quase nunca conduz a uma pessoa auto-disciplinada, pois não lhe permite encontrar motivação para desenvolver as suas normas próprias de comportamento. Alguns pais tentam dominar os filhos ameaçando-os de lhes retirar o seu amor. O sistema pode, pontualmente, ser benéfico, quando o pai ou a mãe são normalmente afectuosos e explicam os motivos da sua reacção. No entanto, o que parece tornar melhor as crianças a longo prazo é o chamado método de indução. Os pais explicam aos filhos os motivos pelos quais as suas atitudes podem ser prejudiciais para eles e para os outros. Uma vez que não estão envolvidas ameaças, a criança consegue interiorizar os valores dos pais, o que representa o primeiro degrau para o desenvolvimento da auto-disciplina.

## de A a Z

## Ictericia

é uma condição caracterizada por um amarellecimento da pele e do branco do olho. É um sintoma, não uma doença em si mesma. A coloração amarela é provocada por um excesso no corpo de bilirrubina do pigmento da biliar. Normalmente, a bilirrubina é formada pela baixa de hemoglobina durante a destruição de glóbulos vermelhos. É então segregada pelo fígado para a biliar através dos canais da vesícula. A subprodutação de bilirrubina, por ser provocada pela destruição de número excessivo de glóbulos vermelhos (anemia hemolítica). A icterícia ligeira ocorre numa situação vulgar e normal nos recém-nascidos, porque ao nascerem há uma deficiência nas enzimas que ajudam a segregar a bilirrubina. Raramente esta condição enzimática pode provocar a icterícia nos adultos. Nos bebês a icterícia desaparece em pouco dia. A icterícia pode também resultar de doenças dos fígado, como o hepatite ou a cirrose.

## MORGADO VIANA

Cirurgia Geral - Médico Especialista

Patologia Digestiva / Doenças Ano-Rectais  
Tireóide, Mama, Hérnias, Varizes  
Oncologia Cirúrgica

Av. Lourenço Pêixinho, 175 - 5.º - 3800 AVEIRO - Telef. 234 423 649 / 234 386 346

## Clínica de Fisioterapia

Reabilitação Física e Fisioterapia

Dr. Mário Jorge S. Da Silva, Lda

Horário:  
das 9h às 12h e das 14h às 19h

Rua Sá dos Afilhos, n.º 10 - Telef. 234427006 - Aveiro

## Portela da Costa

Ortopedia / HUC  
Ortopedia Infantil / Medicina do Desporto / Partagem Médico-Legal

Horário de Consulta:  
de 2ª a 6ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Pêixinho, n.º 6 - 2.ª, Sala 9  
Telef. 234386222 - 3800 Aveiro

## João Francisco Duarte

Médico Especialista - Doenças do Coração

Consultório

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 48, 1.º D - Sala E  
Telef. 234421733 - 3800 Aveiro

Clínica de Terapias  
Chinesas

- Acupuntura, Lipólise (celulite), Osteopatia
- Mesoterapia (celulite, gorduras localizadas)
- Tratamentos capilares (alopecia)
- Maquiagem permanente (lábios e sobrancelhas)

Atendimento: 2.ª e 4.ª feira

R. dos Combates da Grande Guerra, 42 - 1.º E (junto ao Hotel Imperial)  
Telef. 23422863 - Telef. 96001150

## ALFREDO A. S. ESTRELA ESTEVES

Chefe Serviço Pediátrico  
Hospital Distrital de Aveiro

Consultas:  
2.ª - 4.ª e 6.ª Feiras de TARDE  
Doenças das crianças, Recém-Nascidos - Puericultura

Residência:

R. Jaime Moniz, 17 - 3810 Aveiro - Telef. 234424906 - Telef. 917901840

Consultório:

R. Cons.ª Luísa Magalhães, 16, 2.º - 3800 Aveiro  
Telef. 234421694 / 234428743 - Fax: 234428663

## Paulo Manuel Braz Abrantes

MÉDICO ESPECIALISTA  
PSIQUIATRIA

Assistente Hospitalar Graduado

dos Hospitais Universitários de Coimbra

CONSULTAS: 2.ª e 6.ª feiras (15 horas)

Rua Conselheiro Luís de Magalhães, 16 - 2.º - AVEIRO  
Telef. 234421694 / 234428743

## EDUARDO BREDA

Otorrinolaringologia - Cirurgia Cérvico-Facial  
Oncologia

Horário de Consulta:

3.ª e 6.ª à tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 20, 3.º  
TELEF. 234 423 248 - 3800 AVEIRO

## Clínica de Medicina Dentária

DRA. FERNANDA TOME, LDA.

ACORDOS COM:

ADSE, ADMA, PSP, ADMF, ADMA

Consultas locais ou des

Consultórios

Av. José Estêvão, 89-1.º Sala H Travesa da Caixa Económica, 2-1.º  
(em cima do Tulejo) (por cima do Oculista Vazari)  
3830 Garbarrã do Nazario 3800 Aveiro  
Telef. 234365651 Telef. 234384066/234428756

Fernando Leite  
da SilvaMÉDICO ESPECIALISTA  
DOENÇAS DOS OLHOS

Horário das consultas:  
de 2.ª a 6.ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultório:

R. Dr. Mário Sacramento, nº 12, 1.º B - Telef. 234422594

3810-102 AVEIRO

## CENTRO MÉDICO-CIRÚRGICO DO CRUZEIRO, LDA.

Marcação de consultas por telefone entre as 14 e as 19h

Consultas de:

- Cardiologia
- Cirurgia Geral
- Clínica Geral
- Ginecologia / Obstetrícia
- Imuno-Neftologia
- Neurocirurgia
- Oftalmologia
- Ortopedia
- Otorrinolaringologia
- Pediatria
- Urologia

234 316 605

Rua Barão de Moura, n.º 1 - Sala C

Estrada Cruzeiro - Esqueira

3800-114 Aveiro

## ABEL RITO

Médico  
Chefe de Serviço de Clínica Geral

Acordo com: A.D.S.E., A.C.A.S.A., MÉDIS  
ADVANCE CARE

Av. Dr. Lourenço Pêixinho, 175 - 1.º Andar - AVEIRO  
Telef. 234371341



menu - pausa para comer



## Pizzaria Brasão

Zé Lú

Gastrónomo e Mestre Copilular da Confraria  
de S. Gorçalo

Quase toda a gente sabe que fica na Praia da Barra e tem sido uma referência quando se fala de Pizzas. Fica na Avenida Fernão de Magalhães, 127, quem vai em direcção à antiga ponte de madeira do Forte, num local não muito movimentado onde se estaciona facilmente, o que é uma vantagem. Vantagem também a teve o Leonel Martins que trabalhou em França desde 1978 nestas coisas de Pizzarias, mais especificamente com forno de lenha. Mas as saudades, para não falar do clima, fizeram-no regressar e para que fosse de vez, criou um Brasão para o seu restaurante. Veio para ficar em 1994. Encerra semanalmente à 3.ª feira, tem cartão Multibanco e o telefone 234.360481.

### Dois beberes...

A Garrafeira foi sendo feita pela clientela. Resumindo, não tem muitos vinhos, cerca de uma dúzia de Brancos e outra de Tintos. São poucos, razoáveis e baratos. Ora vejamos: nos Brancos, Ponte de Lima (950\$00), Avelada (1.050\$00), Casal Garcia (950\$00), Uдача (950\$00), João Pires (1.450\$00), Reguengos (950\$00), Porta da Ravessa (950\$00) e o da Casa e o Frei Bernardo de Castelo Rodrigo (450\$00). Nos Tintos o da Casa é também o Frei Bernardo (500\$00), mas também tem o Terras Altas (950\$00), Uдача (950\$00), Meia Encosta (950\$00), Grão Vasco (950\$00), Frei João (950\$00), Reguengos (950\$00), Porta da Ravessa (950\$00), Terras de Xisto (900\$00) e Convento da Vila (950\$00). Há ainda outros vinhos para os amigos, ou apreciadores, nomeadamente do Douro e a outros preços.

### ... Aos comerem

Aqui, claro, temos as Pizzas: são umas 16 e vamos apresentar 7, a 1.050\$00, todas com polpa de tomate natural, queijo Mozarella e orégãos, como base, para além da massa. Temos a a Chêlé (fiambre, cogumelos, chouriço e ovo), a 4 Estações (fiambre, cogumelos, chouriço, pimentos e azeitonas), Camponesa (atum, bacon, azeitonas e cebola), Rainha (fiambre e cogumelos), Lavrador (bacon e cebola), Calzone (fiambre e ovo) dobrada e Pescador (mexilhões, camarão, lulas e berbigão).

Nas Saladas (650\$00) que são 8, salientamos a Niçoise com alface, pepino, cenoura, tomate, atum, ovo e azeitonas (que dá para 2 pessoas), a de Espargos (alface, espargos, fiambre, ovo e maionese), e a Brasão (alface, milho, fiambre, queijo e tomate).

Há 13 Massas, das quais sugerimos a Lasagna (950\$00) e os Esparguetes Bolognese (900\$00), o Carbonara com bacon, fiambre natas e ovo (950\$00) e o Pescador com mexilhões, camarão, lulas e berbigão (950\$00).

Para quem não vai nas Pizzas e Massas, tem 12 Carnes, em geral grelhadas com molhos. Salientamos os Faux-Filetes, nome francês dos bifês da vacia, mas que na altura ninguém sabia a tradução e ficaram mesmo Faux-Filetes. Podem ser Simples (1.050\$00), de Pimenta (1.250\$00) flameado, de Mostarda (1.250\$00) e de Natas com Cogumelos (1.250\$00). Temos ainda o Naco na Pedra (1.450\$00), que também é outra especialidade.

Quando à Sobremesas e por opção durante o inverno, só existem os Gelados Menorquina e Fruta Variada.

### A prova mastigativa

Embora não sejamos grandes apreciadores das Pizzas como alimento habitual, reconhecemos que estes pratos confeccionados pelo Leonel no forno a lenha, são de outro gabarito. E a Lasagna estava espectacular. Por outro lado, no que diz respeito aos Faux-Filetes e ao Naco na Pedra, e porque tem havido a preocupação da constância da carne de muito boa qualidade, lambuzamo-nos, especialmente com o molho de Natas com Cogumelos. São os resquícios da Cozinha Francesa.

### Conclusão

A aposta foi feita na qualidade dos cozinhados confeccionados no forno de lenha, por quem sabe e domina o fogo no seu interior e na qualidade da carne. É uma aposta ganha, tendo simultaneamente um serviço acessível às camadas mais jovens, mas também adequado para outros apeteites mais requintados. Não nos esqueçamos também, da simpatia para com os clientes da esposa do Leonel, o que, por vezes é raro encontrar. Só fiquei triste por não termos encontrado a sua regular e divertida sobrinha, com o seu apurado sentido de humor... Mas se ela estudar como deve ser, talvez a voltemos a encontrar quando regressarmos para comer mais um belo Naco na Pedra...

### receitas da semana

## Empadas da Casa da Borralha

500 g de farinha;  
4 colheres de sopa de azeite;  
2 colheres de sopa de unto;  
2 colheres de sopa de água;  
1 gema de ovo;  
gema de ovo para pincelar.

### Recheio

500 g de lombo de porco;  
1 cebola média;  
1 dente de alho;  
vinho branco;  
um pouco de água;  
açafraão;  
sal e pimenta.

### Massa

Põe-se a farinha dentro de uma malga e amassa-se com a banha derretida, azeite, 1 gema, sal e água para a massa ficar consistente mas maleável para tender.

Deixa-se repousar durante uma hora.

### Recheio

O lombo de porco é cortado aos pedaços pequenos e fica durante 3 horas a marinar no vinho branco com o alho. Refoga-se a cebola e junta-se a maçadada, o açafraão e a pimenta a gosto.

Barram-se as formas com a margarina e polvilham-se com farinha. Forram-se as formas com uma película de massa e coloca-se o recheio. Cada forma deve ser coberta com uma película de massa e posteriormente empincelada com gema de ovo.

Colocam-se as formas num tabuleiro e vai ao forno.

## Bateiras do Vouga

### Massa

200 g de farinha de trigo;  
150 g de margarina;  
50 g de açúcar.

### Recheio

250 g de miolo de amêndoas;  
250 g de açúcar;  
6 ovos;  
150 g de doce de chila;  
150 g de mirtolos.

Amasse 200 g de farinha com 150 g de margarina e os 50 g de açúcar, faça uma bola com a massa e deixe-se repousar. Sacuda o pó do miolo de amêndoas e passe-as pela máquina de picar.

Num tachinho, misture os 250 g de açúcar com 1 dl de água. Tapa e leve ao lume. Quando começar a ferver, retire a tampa, deixe ferver um minuto, junte-lhe a amêndoa ralada, mexa bem até ferver e retire do lume. Adicione o doce de chila, mexendo bem e deixe arrefecer um pouco. Junte-lhe depois 3 ovos inteiros batido com 3 gemas e mexa.

Estenda a massa e forme as formas, deite-lhe dentro o preparado e leve a cozer em forno moderado.

**A Tasca  
do  
Confrade**

Rua dos Marinheiros, 34  
Telefone 234 386811  
3800 AVEIRO

**António Ferraz Magalhães**

Avenida Marginal

António Ferraz Magalhães

Telef. 234331324  
3800 S. Jacinto

## empresas &amp; negócios

Cada casa  
é um caso!

**Sónia Pereira trabalha em decoração há, mais ou menos, 10 anos. É sócia, juntamente com o seu marido Mário Pereira, da loja "Azevedo e Menano - Decorações C.", situada no Edifício Venezia, loja C. Considera o ramo em que trabalha muito atractivo e é por isso que o faz, apenas por gosto. Para além de várias casas particulares, também já teve a seu cargo a tarefa de decorar algumas Câmaras Municipais.**

depende de mim, continuará a ter ainda mais.

CP: Actualmente, a concorrência é grande. Como é que reage a Azevedo e Menano, face a tal excesso de oferta?

SP: A concorrência é enorme, mas não me atrapalha, absolutamente. Para além de ter clientes fixos, ainda tenho outras procuras, o que vem dar fama à loja. É fundamental que venham pessoas novas à minha loja, e que eu as consigo manter.

CP: O interesse de uma empresa passa, naturalmente, por uma grande aposta em publicidade...

SP: Apostei alguma coisa em publicidade. Em vez de aproveitar a publicidade que já existia, optei por criar uma campanha nova. Mas sem



dúvida que o facto de a empresa já estar implementada no mundo do negócio, foi-me muito benéfico.

CP: De que depende o prosperidade do seu negócio?

SP: Maioritariamente, de mim! Pelo facto de já ter bastante experiência, bom gosto e, principalmente, porque não faço nada só por fazer, mas sim porque gosto do

que faço. Tenho alguns conhecimentos, apesar de, só agora, decidir tirar um curso. Este ramo é bastante diferente de, por exemplo, um pronto-a-vestir, onde um cliente chega, quer uma camisola verde, e dá-o-lha. Na Azevedo e Menano, tem o meu gosto pessoal, o material de que disponho à casa em questão, tendo em conta o desejo do cliente.

CP: Que projectos e perspectivas apresenta para o futuro?

SP: A loja está agora a entrar numa fase de informatização, para podermos servir melhor os nossos clientes. Vamos utilizar novos programas, e digitalizar os materiais com que trabalhamos. Em pouco tempo, será possível fazer uma maquete computadorizada de como ficará o produto final.

CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS: De que forma surgiu o ideário do Azevedo e Menano?

Sónia Pereira: Eu não sou a proprietária inicial, da loja, por isso não sei como surgiu a ideia. Eu trabalhava para o Sr. Menano e, entretanto, ele faleceu e eu, como era

empregada e interessome por este ramo, adquiri a loja. Trabalho nesta área há já 10 anos.

CP: A loja tem tido o sucesso esperado?

SP: Tem e vai ter mais! Já tinha sucesso antes, com o Sr. Menano, e agora continua a ter. E, se

## bd

"Um aveirense no Reino de Benim - João Afonso de Aveiro em B.D."

de  
Paulo  
Vitória  
1



## palavras cruzadas

## Problema n.º 97

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2		◆								◆	
3			◆						◆		
4	◆										◆
5			◆								
6	◆		◆						◆		◆
7			◆								
8	◆										◆
9				◆		◆		◆			
10		◆									
11											◆

HORIZONTAIS 1 - Forma do verbo ser; Parte do casco (inv); 2 - Aquele que ouve 3 - Decifra; símbolo químico do ouro 4 - Negação; peixe usado em conserva 5 - Atmosfera (abr); restante; atmosfera 6 - Mãe de Rómulo e Remo 7 - Condição; que; pronome pessoal 8 - conduta humana do sangue; ar 9 - Existem em quilo; preposição inglesa que significa em cima de 10 - Relativo aos peões 11 - Passo para dentro; charrua.

VERTICAIS 1 - Amargor; pronome relativo 2 - Descortinas 3 - Apelido da mãe de Camões; existem em pato 4 - Imaginar; gozar a vida 5 - Preposição simples (inv); condicional do verbo ser; piedade 6 - Seno (abr); 7 - Atmosfera (abrev); ligada; em com a 8 - Paladar; caminhar 9 - Consoantes de negro; nota musical 10 - Cor do Sol 11 - Velhaco; negação.

N.B. - Resolvido o problema, procure o provérbio escondido.

## anedota

Um português e um americano, discutem terrenos. Diz o americano: Eu levanto-me às sete, arranco com o meu jeep e, às 10 ainda não percorri metade do meu terreno!

Pois é, eu compreendo, também já tive um carro desses. É uma suata!

Pergunta a médica: A senhora costuma dialogar com o seu marido, depois de ter relações sexuais?

Se tiver um telefone à mão...

## ruas de Aveiro

Esta rua bate mesmo na do Carril. Tem um nome que se presta a confusões dos diabos, precisamente porque a História está a abarrotar com nomes próprios homónimos.

Houve um que foi Arquiduque de Áustria, imperador germânico e rei da Hungria... Outro, bem mais recente, irmão de Napoleão I, reinou em Nápoles e posteriormente governou o território espanhol.

Com o mesmo nome o baptismo, tivemos um rei a que chamaram o Reformador, mas, quem quase mandava em vez dele era um ministro de que os justos não têm saudades.

Estamos certos que o leitor já identificou o nome desta rua e nem valerá a pena darmos mais pistas.

O nome da rua é...

[Soluções] RUA DE JOSÉ D.

## palavras cruzadas [soluções]

## SOLUÇÕES DO PROBLEMA 97

HORIZONTAIS: 1 - Fosse; agnam 2 - Auditor 3 - Le; au 4 - Naos; arum 5 - Ar; resto; ar 6 - Rea 7 - Se; vinda; eu 8 - Veia; anel 9 - Qi; on 10 - Pedonal 11 - Entro; arado.

VERTICAIS: 1 - Fel; que; 2 - Entrevi 3 - Sa; PT 4 - Supor; viver 5 - Ed; seria; do 6 - Sen 7 - Ar; atada; na 8 - Gosto; andar 9 - Nr; la 10 - Amarelo 11 - Mau; não.

(re)arran

[F]rovetório; Se não fosse o meu gosto, não estaria do



livro

# Uma perda para a literatura nacional

José Augusto Neves Cardoso Pires, nasceu no dia 2 de Outubro de 1925, em Vila de Rei, mas cedo rumou a Lisboa, com os seus pais. "Apaixonou-se" pela vida da grande cidade, e conheceu alguns dos grandes escritores portugueses do nosso século, em conversas de café.

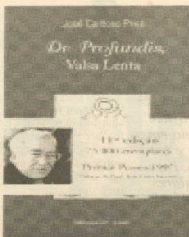
Com 19 obras publicadas (algumas delas censuradas pela PIDE) e alguns prémios, como por exemplo o "Prémio Camilo Castelo Branco", o "Grande Prémio de Romancista" e "Novela da Associação Portuguesa de Escritores" ou o "Prémio Fernando Pessoa", José Cardoso Pires é considerado um dos melhores autores portugueses do pós-Neorealismo.

Neste "De Profundis, Valsa Lenta", o

autor relata-nos um acontecimento trágico da sua vida, uma perda de memória repentina devido a um colúgo que se alojou no seu cérebro. Foi-lo com uma sinceridade emocionante, e até comovente, fugindo à piedade através de recursos linguísticos riquíssimos, mostrando uma humildade e desprendimento desconcertantes.

A pesar de o leitor já saber o final, até porque o escritor e protagonista nos está a contar a história, não deixa de ter um enredo carvante e de leitura "compulsiva".

Este foi a sua penúltima obra, antes da sua morte em 26 de Outubro de 1998, após prolongada estada inconsciente num quarto de hospital.



música

## Amor em brasileiro



"Memórias, Crónicas e Declarações de Amor", é o nome do último álbum de Marisa Monte, uma das cantoras da música moderna brasileira, mais aclamada em Portugal.

Trata-se de uma colectânea de êxitos desta cantora, autora e

produtora que, desde a infância, mostrou ter "veia para a música", participando em espectáculos com apenas 16 anos. Pouco mais tarde, rumou à Europa, onde estudou canto lírico. Mas o "velho mundo" não a conseguiu atrair, e voltou ao Brasil, onde teve um encontro que lhe mudou a vida, com Nelson Motta, um dos gurus da Música Popular Brasileira. Rapidamente adquiriu sucesso, e o seu primeiro álbum confirmou-o, abrindo-lhe as portas para *turnés* por todo o mundo.

Neste álbum, apresenta 12 temas originais, "Amor I love you", "Não vá embora", "O que me importa", "Não é difícil", "Perdió voce", "Tema de amor", "Abololó", "Para ver as meninas", "Cinco minutos", "Gentileza", "Água também é Mar", "Gotas de luar", que representam a sua carreira, e um tema inédito de Caetano Veloso, "Sou eu Sabiá".

Gravado entre o Rio de Janeiro, São Salvador da Bahia e Nova Iorque, fala-nos de diversas formas de sentir amor, num conjunto calmo e melódico, a não perder.

Este disco, é produzido por Marisa Monte e também pelo conhecido *Arto Lindsay*.

filme

## Uma viagem hilariante

Para todos os amantes da sequência "Porky" e de, mais recentemente, "American Pie", aqui está um filme a não perder: "Sem Regras" ou, no inglês original, "Road Trip".

Josh e Tiffany, dois namorados de infância, separam-se para irem estudar em universidades diferentes: Josh, vai para *Ithaca* no Estado de Nova Iorque, e Tiffany, para *Austin* no Texas. Apesar das 1800 milhas de distância, prometem manter-se fiéis um ao outro. Porém, devido a um conjunto de peripécias características destes filmes, Josh cede aos encantos da sua colega Beth, e, por brincadeira, gravam a sua noite em vídeo. Esta cassette é enviada, por engano, para Tiffany, e Josh tem três dias para reaver a cassette antes de Tiffany a

receber. Decide então fazer uma viagem de carro até *Austin*, acompanhado por três colegas: E.L., um engatatório inveterado; Rubin, compulsivo fumador de *marijuana*; e Kyle, um "filhinho do papá".

É durante esta viagem que se dão os acontecimentos mais hilariantes da história, desde a explosão do carro em que se deslocam, até à ida a um banco de espera para ganharem algum dinheiro para a gasolina.

A história é ainda composta por Tom Green, no papel de um outro amigo deste grupo que fica em "casa" a cuidar da cobra de um deles, e que é também o narrador de toda a história.

cinemas

De 20 a 26 de Outubro

### Estúdio Oita

O Fantasma

De João Pedro Rodrigues, com Ricardo Menezes, Beatriz Torgato e André Barbosa  
(14.30, 17.00, 19.30, 22.00)

### Forum Aveiro

SALA 1 - "Scary Movie" (Um Susto de Filme)

Um filme de Keenen Ivory Wayans, com Jon Abrahams, Carmen Electra e Shannon Elizabeth  
(14.30, 16.50, 19.05, 21.20, 23.40)

SALA 2 - "Shaft" (Shaft) Um filme de David

Merrill, com Pipper Perabo, Adam Garcia, John Goodman  
(14.00, 16.30, 18.55, 21.20, 23.00)

SALA 3 - "Coyote UGLY" (Bar Coyote). Um

filme de David Merrilly, com Pipper mPerabo e Adam Garcia  
(12.30, 14.50, 17.10, 22.00, 00.40)

SALA 4 - "The Bachelor" (The Bachelor) -

Um filme de Gary Sinyor, com Chris O'Donnell e Renee ZellWeger  
(14.10, 16.40, 19.10, 21.40, 00.10)

SALA 5 - "Space Cowboys" (Combos do

Espaço) - Um filme de Clint Eastwood, com Clint Eastwood, Tommy Lee Jones e Donald Sutherland  
(13.40, 16.30, 19.15, 22.50, 00.40)

SALA 6 - "Road Trip" (Sem Regras) Um

filme de Todd Phillips, com Breckin Meyer, Seann William Scott e Amy Smart  
(12.50, 15.10, 17.30, 22.05, 00.35)

SALA 7 - "What Lies Beneath" (Verdade

Escondida) - Um filme de Robert Zemeckis, com Harrison Ford e Michelle Pfeiffer  
(12.40, 15.40, 18.35, 21.30, 00.30)

SESSÃO INFANTIL - "Mulan" - 20/10, 11.00 - sala 4

### C. C. Glicínias

SALA 1 - "Coyote Bar"

(12.40, 15.00, 17.20, 19.40, 22.00, 00.20)

SALA 2 - "O Professor Chanfrado"

(12.45, 15.05, 17.30, 19.55, 22.15, 00.40)

SALA 3 - "Um Susto de Filme"

(12.50, 15.10, 17.25, 19.50, 22.10, 00.30)

SALA 4 - "Noiva Procura-se"

(12.30, 14.50, 17.10, 19.30, 21.50, 00.10)

SALA 5 - "Shaft"

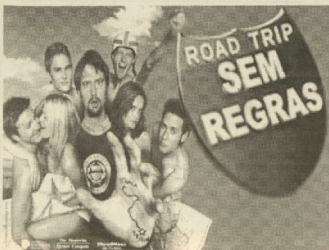
(12.35, 14.45, 17.00, 19.20, 21.40, 23.55)

SALA 6 - "A Verdade Escondida"

(12.40, 15.25, 18.15, 21.05, 00.10)

SALA 7 - "Sem Regras"

(12.30, 14.40, 17.05, 19.25, 21.45, 00.15)



### roteiro da noite



GALERIA BAR  
PRAIA DA VAGUEIRA  
(ao lado do jardim sul)

Aberto até às 5 horas  
Fast Food

Telex: 234 797 284

XXL  
CERVEJA SELF-SERVICE  
ESCALA GIGANTE  
P. Eng. Van Hall - Ed. Amas, 36 C  
Telex: 23438071-2800-176 AVEIRO

o TERRAÇO  
Av. Dr. Lourenço Peixinhos, 15 - 7.ª A  
Telex: 234381352 - AVEIRO

Bombordo  
tel. 234 383 800 - fax 234 481 417

DUKE  
BAR  
QUINTA-FEIRA - Noite de Canção (5h-1)  
QUINTA-FEIRA - Noite dos Melões  
SEXTA-FEIRA - Noite da Sargaria  
R. José Francisco Godinho MARCELA  
Telex: 236792001

Gota's  
Restaurante  
Bar Café, Lda.  
R. António Rodrigues, 31-33  
(2891-301-6030)  
tel. 234 383 800 - fax 234 481 417

toc aqui  
Sergio da  
Praça de Foz  
3850 AVEIRO

horóscopo  
de 19 a 25 de Outubro

**CARNEIRO (21/03 a 20/04)**  
Amor: Não regista mais enfregue-se ao amor da seu companheiro.  
Trabalho: Não perca muito tempo a pensar e passe à acção.  
Saúde: Atravessa um período positivo.

**TOURO (21/04 a 21/05)**  
Amor: O momento é óptimo para iniciar novos relacionamentos.  
Trabalho: Seja decidido. Não desista de ideias ou projectos.  
Saúde: Estável.

**GÊMEOS (22/05 a 21/06)**  
Amor: Seja sincero na definição de sentimentos.  
Trabalho: Boas perspectivas económicas.  
Saúde: Tardiência a dores de cabeça.

**CARANGUEJO (22/06 a 22/07)**  
Amor: Sentir-se é neste período movido-a e decidido nos relacionamentos.  
Trabalho: Seja leal e transparente. Estão ao seu alcance bons resultados a nível profissional.  
Saúde: Estável.

**LEÃO (21/07 a 22/08)**  
Amor: Alguma perflubação nos sentimentos. Tentar ser racional.  
Trabalho: Poderão surgir planos e propostas para novos investimentos.  
Saúde: Boa.

**VIRGEM (23/08 a 20/09)**  
Amor: Evite comportamentos obsessivos.  
Trabalho: Não tome decisões precipitadas.  
Saúde: Fuja a excessos.

**BALANÇA (23/09 a 22/10)**  
Amor: Estará numa boa fase. Aproveite para sair.  
Trabalho: Seja cauteloso. Não confie nas aparências.  
Saúde: Procure descontrair mais.

**ESCORPIÃO (23/10 a 22/11)**  
Amor: Bom momento para expor ideias e sentimentos. Aproveite para conviver.  
Trabalho: Análise melhor a conjuntura económica.  
Saúde: Estável.

**SAGITÁRIO (23/11 a 21/12)**  
Amor: Faça um esforço para ser cordial. Não atravessa um bom momento.  
Trabalho: Não tenha pressa em tomar decisões de fundo. Mas se o fizer não volte atrás.  
Saúde: Tendência para períodos de melancolia.

**CAPRICÓRNI (22/12 a 20/01)**  
Amor: Nesta semana poderá ter início uma nova fase na sua vida. Saia, conviva, vai encontrar companhias agradáveis.  
Trabalho: Boa semana.  
Saúde: Tendência a dores de cabeça.

**AQUÁRIO (21/01 a 19/02)**  
Amor: Atravessa um bom momento.  
Trabalho: Boa situação económica.  
Saúde: Estável. Fuja de exageros.

**PEIXES (20/02 a 20/03)**  
Amor: Não se deixe levar pelos ciúmes.  
Trabalho: Algumas oportunidades poderão aparecer. Esteja atento.  
Saúde: Estável.

destaques da tv



02.35 Cinema

**Domingo 22**  
21.30 O Cravo e a Rosa  
01.40 Último Jornal  
05.25 Vibrações  
**Segunda 23**  
21.00 A Febre do Dinheiro  
23.30 Roda dos Milhões  
01.40 Sal de Baixo

23.00 Duas Vozes



**Quinta 19**  
21.40 Crumultos  
22.30 Histórias da Noite  
23.45 Força de Operações Especiais

**Sexta 20**  
21.30 Festival Da Canção 2001  
30.45 Big Bang  
01.55 Última Sessão: "O Homem Bomba"

**Sábado 21**  
21.00 Dinheiro Vivo  
21.30 Jornal Actual  
22.00 Horizontes Da Memória

**Domingo 22**  
19.30 Secret  
21.30 Artes e Letras: "Scott Fitzgerald"  
23.00 Travessa Do Covetelo

**Segunda 23**  
22.00 Acontece  
23.00 Os Sopranos  
24.00 Teatro: "A Rapariga De Varsóvia"

**Terça 24**  
22.30 Jornal 2  
23.00 Sala 2: "Grandes Nomes do Cinema"  
02.40 Si J'etais Belle

**Quarta 25**  
22.00 zapping  
01.00 Segredos dos Homens  
02.00 Mediterrâneo Espelho Do Mundo

**Quinta 19**  
20.00 Jornal da Noite  
21.00 Força de Dinheiro  
21.30 Laços de Família/Aquarela Brasil

**Sexta 20**  
21.30 Aquarela Brasil/Laços de Família  
23.30 Jogo Limpa  
02.00 Último Jornal

**Quinta 19**  
20.20 Viver no Campo  
21.00 Mundo Vi Best

farmácias de serviço

De 19 a 25 de Outubro

**Dia 19** Farmácia Saúde R. S. Sebalvão, 704  
**Dia 20** Farmácia Oudinor R. Eng. Oudinor  
**Dia 21** Farmácia Ala Pt. Joaquim Melo Freitas, 11  
**Dia 22** Farmácia Capão Filipe R. Gen. Costa Cascais, 21 - Esgueira  
**Dia 23** Farmácia Lemos R. S. Braz, 150 - Quinta do Gato  
**Dia 24** Farmácia Palmêiro Est. S. Bernardino, 399 - S. Barnardo  
**Dia 25** Farmácia Neto R. Passos Manuel, 4-A

lanchas-transria

Partidos

S. Jacinto Vera Cruz (Lata)  
06:37/07:40/08:43/15 07:55/08:57/10:00/15  
14:30/17:10/19:20/45/00 18:55/18:55/20:00/22:30/08:45

\*Seja ao realize de segunda a sábado

destaques da programação de 19 a 25 de Outubro



**Domingo(22)**  
12.30-Canais Sociais  
15.30-5 E Eu Vos Contaste...

**Segunda(23)**  
10.30-Saúde & Trabalho  
16.00-A Mesa Com...

**Terça(24)**  
10.30-Rodopsia  
15.00-Tribuna do Jurista

**Quarta(25)**  
10.30-Viver até aos 100...  
15.00-Estropício



**Quarta(19)**  
18.00-Camigas da Pua  
00.00-Filmas Longos

**Sexta(20)**  
19.00-Falas Tu ou Falou Eu  
23.00-Remoscor

**Sábado(21)**  
18.00-Matrosdes em Boleto  
00.00-Sevo Forte

**Domingo(22)**  
18.00-na Cama Com...  
21.00-Grande Reportagem

**Segunda(23)**  
19.30-Chuva de Estrelas  
21.00-Mundo Vip

**Terça(24)**  
19.00-Aluados do Rio  
22.00-Escova de Dentes

**Quarta(25)**  
13.00-Cineasta  
22.00-Ai os Homens

**Sexta(20)**  
18.00-Surf-Circuito Mundial  
20.45-Andebol-Campeonato Nacional

**Sábado(21)**  
21.00-Surf-Circuito Mundial  
20.45-Andebol-Campeonato Nacional

**Segunda(23)**  
21.30-Passado Infamnel  
01.20-Herói A Prazo  
03.20-Sangue Do Meu Sangue

**Terça(24)**  
00.00-Os Homens do Presidente  
02.30-O Rei Do Baixo  
03.00-Heróis Por Acaso

**Quarta(25)**  
21.30-Tic Tac Milionário  
00.15-Última Edição  
01.05-Praston & Praston

**Quinta(19)**  
12.00-Camêrons da Medicina  
14.30-Observatório

**Sexta(20)**  
13.00-Maria Vale Prove-me...  
15.00-Saúde & Desporto

**Sábado(21)**  
12.00-A Educação do Presente  
14.00-O Lado Oscuro do Sexo

**Domingo(22)**  
15.00-SaúdeMENTE  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças

**Quinta(19)**  
14.00-A Educação do Presente  
16.00-O Lado Oscuro do Sexo

**Sexta(20)**  
15.00-Saúde & Desporto  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças

**Domingo(22)**  
15.00-SaúdeMENTE  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças



**Quarta(19)**  
18.00-Camigas da Pua  
00.00-Filmas Longos

**Sexta(20)**  
19.00-Falas Tu ou Falou Eu  
23.00-Remoscor

**Sábado(21)**  
18.00-Matrosdes em Boleto  
00.00-Sevo Forte

**Domingo(22)**  
18.00-na Cama Com...  
21.00-Grande Reportagem

**Segunda(23)**  
19.30-Chuva de Estrelas  
21.00-Mundo Vip

**Terça(24)**  
19.00-Aluados do Rio  
22.00-Escova de Dentes

**Quarta(25)**  
13.00-Cineasta  
22.00-Ai os Homens

**Sexta(20)**  
18.00-Surf-Circuito Mundial  
20.45-Andebol-Campeonato Nacional

**Sábado(21)**  
21.00-Surf-Circuito Mundial  
20.45-Andebol-Campeonato Nacional

**Segunda(23)**  
21.30-Passado Infamnel  
01.20-Herói A Prazo  
03.20-Sangue Do Meu Sangue

**Terça(24)**  
00.00-Os Homens do Presidente  
02.30-O Rei Do Baixo  
03.00-Heróis Por Acaso

**Quarta(25)**  
21.30-Tic Tac Milionário  
00.15-Última Edição  
01.05-Praston & Praston

**Quinta(19)**  
12.00-Camêrons da Medicina  
14.30-Observatório

**Sexta(20)**  
13.00-Maria Vale Prove-me...  
15.00-Saúde & Desporto

**Sábado(21)**  
12.00-A Educação do Presente  
14.00-O Lado Oscuro do Sexo

**Domingo(22)**  
15.00-SaúdeMENTE  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças

**Quinta(19)**  
14.00-A Educação do Presente  
16.00-O Lado Oscuro do Sexo

**Sexta(20)**  
15.00-Saúde & Desporto  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças

**Domingo(22)**  
15.00-SaúdeMENTE  
18.00-Síntese, Síntese e Doenças



**Quinta(19)**  
13.30-El Bagdad  
15.00-Herói Mortal

**Sexta(20)**  
15.00-Escândalo na TV  
21.00-Rocky IV

**Sábado(21)**  
11.00-Come Garhar a Vida  
13.30-O Espadinho Salamandra

**Domingo(22)**  
18.30-Fama  
23.17-Incêndio perto de Fátima

**Segunda(23)**  
19.30-Jovens em Conflito  
21.00-Homens

**Terça(24)**  
09.00-As Mentes Brancas  
21.00-Casos Straight

**Quarta(25)**  
15.00-Dinheiro que Mata  
21.00-Em Nome da Justiça



**Quinta(19)**  
07.20-Emancipação Sport  
12.30-Sai Real

**Sexta(20)**  
14.30-Videos Show  
16.00-O Melhor do Fátima

**Sábado(21)**  
13.00-Maria Gabriela Estreia  
17.00-Superbasta

**Domingo(22)**  
10.00-GNT Esporte  
17.30-Sandy e Jéssica

**Segunda(23)**  
09.00-GNT Revista  
16.00-Sai Real

**Terça(24)**  
18.30-40 Mulheres  
21.30-O Saor do Fantástico

**Quarta(25)**  
16.00-Revista Saúde  
09.00-O Rei do Gado



em todo o país 808 200 400

carreiras mercado de santiago

Segundo a sexta-feira:	08:05 Linha 7	10:00 Linha 20
A sair de Santiago	08:35 Linha 9	12:30 Linha 20
	07:25 Linha 7	12:25 Linha 19
	07:35 Linha 9	09:00 Linha 7
	06:25 Linha 9	13:25 Linha 9
	06:25 Linha 7	09:40 Lina 12 (1)
	09:30 Linha 7	10:05 Lina 12 (1)
	09:30 Lina 7	13:30 Lina 7
	12:15 Lina 7	13:00 Lina 7
	12:10 Lina 7	10:10 Lina 9
	12:20 Lina 7	
	12:35 Lina 7	
	13:20 Lina 7	
	13:20 Lina 9	
	13:55 Lina 7	
Segundo a sexta-feira:	08:05 Lina 7	10:00 Lina 20
A sair de Santiago	08:35 Lina 9	12:30 Lina 20
	07:25 Lina 7	12:25 Lina 19
	07:35 Lina 9	09:00 Lina 7
	06:25 Lina 9	13:25 Lina 9
	06:25 Lina 7	09:40 Lina 12 (1)
	09:30 Lina 7	10:05 Lina 12 (1)
	09:30 Lina 7	13:30 Lina 7
	12:15 Lina 7	13:00 Lina 7
	12:10 Lina 7	10:10 Lina 9
	12:20 Lina 7	
	12:35 Lina 7	
	13:20 Lina 7	
	13:20 Lina 9	
	13:55 Lina 7	
Segundo a sexta-feira:	08:05 Lina 7	10:00 Lina 20
A sair de Santiago	08:35 Lina 9	12:30 Lina 20
	07:25 Lina 7	12:25 Lina 19
	07:35 Lina 9	09:00 Lina 7
	06:25 Lina 9	13:25 Lina 9
	06:25 Lina 7	09:40 Lina 12 (1)
	09:30 Lina 7	10:05 Lina 12 (1)
	09:30 Lina 7	13:30 Lina 7
	12:15 Lina 7	13:00 Lina 7
	12:10 Lina 7	10:10 Lina 9
	12:20 Lina 7	
	12:35 Lina 7	
	13:20 Lina 7	
	13:20 Lina 9	
	13:55 Lina 7	

\*Seja ao realize de segunda a sábado



Aveiro em imagens - um século de histórias



Princípio dos anos 40, junto ao Canal Central. Na fila para o racionamento de póo, na Padaria da Companhia Aveirense de Moagens (do outro lado do canal) e de mercearias na "Pérola do Rossio" (Deste lado)

exposições

# ag

- ▶ "Galeria Municipal Meu Amor" é o título da exposição de José Monteiro, que pode ser vista na Galeria Municipal de Aveiro, até ao próximo dia 29.
- ▶ Isabel Dias tem patente ao público, até dia 2 do próximo mês, no Bar-Restaurante Olaria, no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, uma exposição de pintura.
- ▶ Até dia 11 do próximo mês, a Galeria Grade expõe uma mostra colectiva intitulada "Paris aqui a Galega", com quadros de Manuel Patinha, Paço Pestana e Silvério Rivas.
- ▶ José Bello tem patente, até domingo, na galeria Morgados da Pedreira, em Aveiro, uma exposição de pintura.
- ▶ Até dia 5 do próximo mês, José Rodrigues expõe "Obsessivamente - variações sobre o mesmo tema", no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.
- ▶ No Museu de Aveiro encontra-se uma exposição colectiva de pintura e escultura da Associação Nacional de artistas Plásticos (ANAP), realizada por 24 artistas plásticos. A mostra pode ser vista até ao próximo dia 23.
- ▶ Amanhã é inaugurada, na Galeria Municipal de Ilhavo, a exposição fotográfica "Ecos...", de Carlos Cabral. Patente até ao próximo dia 30.
- ▶ Exposição de arte - escultura, pintura e cerâmica - realizada pelos alunos finalistas da Faculdade de Belas Artes da Universidade do Porto. A mostra estará patente, até ao próximo dia 24, na Biblioteca Municipal de Santa Maria da Feira, na Câmara Municipal e na galeria de arte "Ao Quadrado", em Santa Maria da Feira.
- ▶ Até ao próximo dia 28, Isabel Alves tem patente, na galeria de arte "Ao Quadrado", em Santa Maria da Feira, uma exposição de pintura.
- ▶ Na galeria de Arte "Ao Quadrado", em Santa Maria da Feira, pode ser vista, até dia 28 deste mês, uma exposição de escultura da autoria de Emília Lopes.
- ▶ Depois de amanhã é inaugurada, na Biblioteca Municipal de Ovar, a exposição "Bicérmios" (desenhos a tinta da China), da autoria de Vítor Milhércio. A mostra poderá ser vista até ao próximo dia 4, de segunda a sexta-feira, das 10 às 19 horas e aos sábados das 9,30 às 13 horas.
- ▶ Até dia 30 deste mês encontra-se patente, na Biblioteca Municipal de Ovar, a exposição "Espaços Urbanos de Cabo Verde". A mostra pode ser vista de segunda a sexta-feira das 10 às 19 horas e aos sábados das 9,30 às 13 horas.
- ▶ "Espelhos e Portas de Ovar" dá nome à exposição de fotografias de Manuel Barbosa. A mostra pode ser vista até ao próximo dia 27, no Museu Júlio Dinis, em Ovar.
- ▶ No Espaço Aberto da Santa Casa da Misericórdia de Ovar encontra-se, até ao próximo dia 27, uma exposição intitulada "Paulo VI em Fátima" de António Mendes Pinto.
- ▶ Exposição venda de artesanato oliverense, no Posto de Turismo de Oliveira de Azeméis. Mostra permanente.

exposições

## "A Biblioteca" de José Monteiro

"A Biblioteca" é o título da exposição de pintura, da autoria de José Monteiro, que se encontra patente, até ao dia 30 do próximo mês, na Biblioteca Municipal de Oliveira do Bairro.

Trata-se de um conjunto vasto de aguarelas, óleos e trabalhos de técnica mista, nos quais José Monteiro não entra em ruptura com o seu estilo de experimentalista. Pelo contrário, assiste-se a uma nova fase do pintor que se exprime figurativamente.

José Monteiro nasceu em Aveiro, em 1956. Mantém a actividade permanente nas Artes Plásticas desde 1973, tendo participado em 89 exposições colectivas e realizado 40 mostras individuais.

É membro do grupo "Aveiro/Arte", desde 1979, e é também associado da "Cooperativa Árvore" (Porto), dos "Artistas de Gaia - Cooperativa Cultural", do "Movimento Artístico de Coimbra" (Mac), da "Associação Artística de Gondomar" (Argo) e da "Associação Nacional de Artistas Plásticos" (ANAP).

De José Monteiro tudo se pode esperar esteticamente. "A Biblioteca" evidencia que o pintor apoiou-se na estruturação figurativa do livro para transmitir a necessidade de leitura, neste tempo de globalização e multimédia.

Todo o conjunto de aguarelas, óleos e técnicas mistas de Monteiro, é a síntese da linguagem do pintor sobre o livro e sobre a necessidade da leitura.

CASINO VILAMOURA • CASINO ESPINHO

## Spirit of the Dance

NEW MILLENNIUM



O RITMO E GRACIOSIDADE DA DANÇA IRLANDESA!

CASINO VILAMOURA

27 de Outubro  
Janitor do Galo  
(20.30h)



CASINO ESPINHO

28 de Outubro  
Janitor do Galo  
(20.30h)

29 de Outubro  
Só Espetáculo  
(19.00h)

Os Melhores Momentos

Apresentação nacional em Aveiro

# CENSOS 2001 custará 8,8 milhões de contos

O Instituto Nacional de Estatística apresentou em Aveiro, com a presença dos Secretários de Estado da Administração Local, José Augusto de Carvalho e do Planeamento, João Nunes Mendes, e também de representantes da maioria da Câmara Municipal, os Censos 2001 - XIV Recenseamento Geral da População e IV Recenseamento Geral da Habitação, as maiores operações estatísticas que se realizam em Portugal.

O início dos trabalhos de recolha de dados está previsto para Março do próximo ano, e nestas operações vão estar envolvidas cerca de 22.000 pessoas nos trabalhos de terreno, que receberam formação específica para o efeito.

Os Censos 2001 foram intensamente preparados ao longo de mais de três meses e o INE desenvolveu um "Programa de Controlo e Avaliação de Qualidade" assente num

sistema de indicadores de alerta que permite estimar intervalos para a população esperada, ao nível da freguesia, e alojamentos, ao nível da secção estatística.

A intervenção das autarquias locais será determinante na execução destas operações censórias, até pelo conhecimento pormenorizado que têm do terreno e dos modos de vida das populações.

Toda a estrutura dos recenseamentos combina a responsabilidade do INE na direcção técnica, organizativa e na garantia de qualidade da operação, com as responsabilidades atribuídas às autarquias no controlo local nas fases de distribuição e recolha dos questionários.

Os primeiros resultados oficiais (preliminares) referentes a todo o território nacional estarão disponíveis durante a primeira quinzena de Junho de 2001, no entanto, durante todo o período de reco-

lha de dados o INE estará a difundir imediatamente os resultados preliminares respeitantes a cada freguesia e concelho, logo que terminem os respectivos trabalhos no terreno.

De salientar que os Censos 2001 vão beneficiar, pela primeira vez, de importantes inovações tecnológicas, e terão um custo global de cerca de 8,8 milhões de contos, situando-se a principal componente neste custo em 2001, cerca de 6,1 milhões de contos.

Estes recenseamentos vão ser apoiados numa forte campanha publicitária, no sentido de garantir que os cidadãos tenham conhecimento e interesse em ser recenseados, colaborando activamente com o INE.

Fernando Casimiro, Director do Gabinete Censos 2001/INE, referiu, na abertura do Seminário realizado no Centro de Congressos de Aveiro, que "a

observação e a interpretação dos factos económicos e sociais constituiu sempre uma prioridade dos sistemas administrativos, porque é impensável uma gestão pública ou privada dissociada das realidades", para reforçar a ideia de que "a informação estatística oficial apresenta um valor estratégico, na medida em que é indispensável à concepção e à concretização de inúmeros projectos públicos e privados". Deve sublinhar-se, no entanto que as estatísticas servirão verdadeiramente a causa pública se responderem atempadamente às necessidades e solicitações dos agentes de desenvolvimento económico, social e territorial, numa perspectiva de que será cada vez mais necessária a cooperação solidária entre instituições públicas, responsáveis pela produção, pela análise e pela publicação de informação oficial em diversos formatos ou suportes.

O Director do Gabinete Censos 2001/INE frisou ainda que "os resultados dos Censos 2001 não deixarão de orientar eventuais alterações e revisões dos PDM, permitindo, assim, o aperfeiçoamento dos instrumentos de planeamento territorial", uma vez que as propostas e as prioridades inscritas nos PDM terão de se adequar às realidades visíveis, mas também às tendências previsíveis, de modo a viabilizar a construção de cenários prospectivos realistas.

Aquele responsável do Gabinete censos 2001 disse ao Campeão as Províncias que as diferenças deste censo relativamente ao de 1991 "serão bastantes e começam desde logo por uma estrutura cartográfica que está completamente digitalizada e que utilizo como elemento de preparação dessa infraestrutura uma fotografia aérea que é do mais recente

que existe. Temos um ganho enorme porque trabalhamos com uma infraestrutura cartográfica de muito maior actualidade".

O Secretário de Estado do Planeamento, João Nunes Mendes disse ao nosso jornal que "o censo é uma responsabilidade de todos nós, para sabermos com exactidão quantos somos, como vivemos, o que pode levar a um melhor gestão do país. Para que as políticas públicas sejam as mais correctas, precisamos de conhecer muito bem onde estão os destinatários dessas políticas, quais são os seus níveis de riqueza, o que não tem acontecido nos últimos anos".

Zero horas de 12 de Março de 2001 é o momento exacto do arranque desta monumental operação que "não vai esquecer sequer o recenseamento dos deslojados e dos sem abrigo", como nos referiu Fernando Casimiro.

## "Corpo e Solidão" - cinema de qualidade para ver em Aveiro



**Ideia acalentada há muito, a vinda da Cinemateca a Aveiro, concretiza-se agora, no quinto ano de actividade do Cineclube de Aveiro, desde a sua reactivação, e dois anos após a instalação do equipamento de projecção de cinema em 35 mm no Grande Auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.**

Após quatro anos de apresentação de uma programação regular que complementou as lacunas

de mercado de exibição que continua atrofiado, o Cineclube de Aveiro equilibra-se agora num conjunto de apostas de programação que vão para além da exibição regular de cinema - esta extensão, a mostra "Reinventar o Cinema", o "Festival Internacional de Primeiras Obras" ou a apresentação, também em ciclo, dos "Filmes Não Vistos de 2000".

Partindo do tema "Corpo e Solidão", foi feita uma aposta num conjunto de filmes que, após alguns acertios com o Departamento de Exibição Permanente da Cinemateca Portuguesa, se traduziu nas oito obras a apresentar. A par de obras pri-

mas incontestadas como *Nosferatu*, *Viver a Sua Vida*, *O Silêncio e Maton*, procura-se ainda mostrar obras menos óbvias como *A Mãe e a Puta* ou *A Parada dos Monstros* (dois objectos singulares da história do cinema e dos seus autores), a par de filmes menos amados ou vistos, de autores consagrados como *Zona de Perigo* ou *Julietta dos Espíritos*.

O Cineclube de Aveiro pretende repetir esta iniciativa no próximo ano de 2001, já no renovado Teatro Aveirense - sala emblemática da cidade de Aveiro que, desde que o cinema é cinema, tem dedicado a maior parte da sua existência à sétima arte.



**DECORAÇÃO DE ESPAÇOS COMERCIAIS**  
**FABRICANTE DE VITRINAS E BALCÕES POR MEDIDA**

\* Expositores \* Manequins \* Balcões \* Vitrinas



**ATENÇÃO À NOVA MORADA**

R. João de Moura, 45 A  
Telef./Fax 234 383 543  
3800-157 AVEIRO